

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, LAPKRIČIO – NOVEMBER 20, 2010 Vol. CI Nr. 223

Kaina 1 dol.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 11-19-10

PERIODICALS

Lietuvoje lankosi Europos Komisijos narys



Ministras pirmininkas Andrius Kubilius (k.) susitiko su Europos Komisijos nariu, atsakingu už užimtumą, socialinius reikalus ir įtrauktį Laszlo Andor.

ELTA nuotr.

Vilnius, lapkričio 19 d. (BNS) – Europos Komisijos (EK) narys Laszlo Andor teigia, kad Lietuva, siekdama mažinti nedarbą, turėtų skatinti in-

vesticijas. „Ekonominė politika turi skatinti investicijas, kad šalies įmonės, taip pat užsienio bendrovės būtų sukurtas palankesnis aplinka“, –

po susitikimo su premjeru Andriumi Kubiliumi teigė už užimtumą ir socialinius reikalus atsakingas EK narys L. Andor. Jis pridūrė, jog Lietuva turėtų rūpintis ir darbo jėgos lavinimu, skatinti darbuotojus mokytis visą gyvenimą.

L. Andor kalbėjo, jog nepaisant finansinės krizės, EK per dešimtmetį sieks sumažinti nedarbą ir mažinti skurdą. „Lietuvos Vyriausybė, nepaisant sunkios padėties, taip pat yra ambicinga. Mes kartu ieškome kelio, kaip ekonomikos vystymasis turėtų būti keičiamas ir kaip prie naujų aplinkybių turėtų būti pritaikytas socialinis modelis“, – kalbėjo L. Andor.

Premjeras A. Kubilius teigė, jog Lietuva šiuo metu kaip tik svarsto, kaip keisti pensijų sistemą.

„Kaip tik ateinančią savaitę Vyriausybės pasitarime jau bus svarstomi darbo grupės pasiūlymai“, – sakė premjeras. Jis teigė, jog svarbu atsivėlgti į Europos patirtį planuojant pertvarkas.

Šv. Kazimiero seserys mini įsikūrimo Lietuvoje 90-metį

Vilnius, lapkričio 19 d. (ELTA) – Šv. Kazimiero seserų kongregacija mini 90-uosius įsikūrimo Lietuvoje metus. Šia proga Lietuvos nacionaliniame muziejuje vyko mokslinė konferencija visiems, besidomintiems vienuoliniu gyvenimo fenomenu bei vienuolių indėliu į Lietuvos materialinę ir dvasinę kultūrą.

Šv. Kazimiero seserų kongregaciją 1907 m. Jungtinėse Amerikos Valstijose įsteigė lietuvė Marija Kazi-

miera Kaupaitė, rūpindamasi išeivių lietuvių krikščionišku vertybiniu ugdymu ir auklėjimu. Lietuvos vyskupų pakviestos seserys kazimierietės 1920 m. atvyko į Lietuvą ir įsikūrė buvusiam kamaldulių vienuolyne Pažaislyje, iš kurio seserų švietėjiška veikla pasklido po visą Lietuvą. Savo namų Pažaislyje vienuolės kazimierietės neteko 1948 m., kai, sovietų valdžios išvarytos iš vienuolyno, buvo persekiojamos, gniuždomos, tremia-

mos į Sibirą, bet neprarado vilties. 1992 m. sovietmečiu nuniokotas vienuolyno ansamblis juridiškai sugrąžintas Šv. Kazimiero seserų kongregacijai ir pamažu restauruojamas atgauna pirmąją išvaizdą. 2000 m. liepą iš Kauno katedros vienuolės į centrinį Pažaislio bažnyčios altorių susigrąžino XVII a. Gražiosios Meilės Motinos paveikslą.

Jubiliejinį metų konferencijos pranešėjai supažindino su kongrega-

cijos įkūrėjos – kandidatės į palaimintąsias Garbingosios Dievo Tarnaitės Motinos Marijos K. Kaupaitės asmenybe, aptarė Šv. Kazimiero seserų patirtį Lietuvos moterų vienuolių istorijoje. Pristatyta seserų veikla ir jų tarnystė šiandien. Pranešimus skaitė seserys kazimierietės iš JAV, Lietuvos istorijos instituto, Vytauto Didžiojo universiteto mokslininkai, Lietuvos Šv. Kazimiero seserų kongregacijos seserys.

JAV gabens krovinius per Lietuvą

Vilnius, lapkričio 18 d. (ELTA) – Jungtinės Valstijos nusprendė pradėti gabenti krovinius tarptautinei misijai Afganistane tranzitu per Klaipėdos uostą. Pirmoji siunta jį pasieks šių metų gruodį. Šis JAV vyriausybės sprendimas yra keletą mėnesių trukusių įtemptų diplomatiščių derybų Vilniuje ir Washington rezultatas.

„Tai dar vienas ženklas, kad dialogas tarp Lietuvos ir JAV stiprėja, o abipusiškai naudingas praktinis bendradarbiavimas duoda vis daugiau apčiuopiamų rezultatų. JAV krovinių gabenimas atneš ekonominės naudos mūsų valstybei, o bendradarbiavimas šioje srityje padidins Lietuvos indėlį stiprinant tarptautinį saugumą“, – sako prezidentė Dalia Grybauskaitė.

Per Klaipėdos uostą krovinius jau gabena Vokietija ir Jungtinė Karalystė.

Seimo Užsienio reikalų komitetas pareiškė, kad Lietuvos ir JAV santykių plėtra politikos, ekonomikos, švietimo ir mokslo, saugumo ir karinėje bei kitose srityse ir toliau lieka vienu svarbiausių Lietuvos užsienio politikos uždavinių.

R. Šerelytei Vienoje įteikta literatūros premija



Renata Šerelytė.

Jono Kuprio nuotr.

Viena, lapkričio 19 d. (ELTA) – Lietuvių rašytojai Renatai Šerelytei Austrijos sostinėje įteikta „Bank Austria Literaris“ literatūrinė premija. Trečią kartą įteikiama „Bank Austria Literaris“ apdovanojimą, skirtą Rytų ir Pietryčių Europos autorių literatūrai įvertinti, R. Šerelytė pelnė už romaną „Mėlynbarzdžio vaikai“. Į vokiečių kalbą lietuvių romaną išvertė austrų vertėjas Cornelius Hell,

šįmet Lietuvoje pelnęs Šv. Jeronimo premiją. Literatūros premija taip pat apdovanotas vengrų poetas Akos Fodor. Specialiąją premiją vertinimo komisija skyrė ukrainiečių rašytojui Boris Chersonskij.

Premijų įteikimo iškilmės vyko Vienoje, Austrijos radijo ir televizijos „RadioKulturHaus“ salėje. 7,500 eurų vertės literatūros premiją „Bank Austria Literaris“ įsteigė „Bank Austria“, „Kulturkontakt Austria“ ir leidykla „Wieser“, išleidusi ir R. Šerelytės romano vertimą.

R. Šerelytė (g. 1970) – poetė, prozininkė, kritikė, pjesių ir literatūros kūrinių vaikams autorė, parašiusi eilėraščių ir prozos knygų vaikams, istorinių nuotykių apysakų jauniui, keturis novelių rinkinius, romanus „Lėdynmečio žvaigždės“, „Vardas tamsoje“ ir „Mėlynbarzdžio vaikai“.

R. Šerelytės novelės išverstos į anglų, prancūzų, vokiečių, italų, ispanų, lenkų, švedų, kroatų, čekų kalbas ir spausdintos užsienio antologijose. R. Šerelytė yra „Draugo“ šeštadieninio priedo redaktorė.

Šiame numeryje:

- Ateitininkai (p. 2, 10)
- Ganytojo žodis (p. 3)
- R. Kriaučiūno skiltis (p. 3, 9)
- A. Ažubalis: „Visuose susitikimuose jaučiau nesuvaidintą dėmesį Lietuvai“ (p. 4–5)
- Laiškai, nuomonės (p. 5)
- V. Adamkus apie šių dienų krizes (p. 7, 11)
- Mūsų šeimose (p. 8)
- Protingas elektros tinklas (p. 12)
- Dr. V. Bieliauskui sukako 90 metų (p. 13)
- Darbai, duona ir veikla (p. 14)

Valiutų santykis

1 USD — 2.52 LT
1 EUR — 3.45 LT

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Redakcijos žodis



Lietuvoje ketinama dar sykį bandyti pasibelsti į sąžinę tų žmonių, kurių spintose, seifuose ar kituose podėliuose tebeguli neteisėtai įgyti SSRS specialiųjų tarnybų dokumentai. Parlamentarai ketina pusmečiui paskelbti „amnestiją“ tokiems asmenims. Priėmus Dalios Kuodytės pasiūlytą specialų įstatymą, būtų sudaryta galimybė šešis mėnesius nuo įstatymo įsigaliojimo asmenims be jokių teisinių padarinių gražinti neteisėtai turimus dokumentus. Vėliau jie turėtų būti perduoti Ypatingajam archyvu. Ne taip seniai, 2007 m. birželį, Seimas jau buvo priėmęs tokį įstatymą. Tačiau, kaip sako D. Kuodytė, buvo tik keli atvejai, kai dokumentai buvo gražinti, – manoma, kad toli gražu ne visi. Surinkti tuos dokumentus siekiama ne tik norint papildyti Ypatingojo archyvo fondus – niekas nėra tikras, kad prigludusieji dokumentus nepanaudos jų, norėdami šantažuoti ar šmeižti jiems neįtikusį pilietį.

Redaktorė Loreta Timukienė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Už „Draugo“ prenumeratą mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA

(metams kasdien, paskelbta) \$250.00

JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klasė: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00

• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugoja.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



Iš Ateitininkų gyvenimo

2010 – Šimtieji ateitininkijos metai

Red. Vida Kuprytė c/o Draugas 4545 W 63 St. Chicago, IL 60629 el. paštas: draugas@ateitis.org

Ateitininkijos šimtmečio šventė Čikagoje lapkričio 25–28 d. Programa 10 psl.

Šimtmečio šventės viršūnėje – pasižadėjimas

Ateitininkijos 100-mečio šventę rengdami Čikagoje ir į ją atvykdami dalyvauti, norime, kad ta šventė būtų ne tik pasimatymas ir pasikalbėjimas su senais ir naujais draugais, bet ir tikrai prasmingas įvykis, kuris turėtų stiprią įtaką mūsų, ateitininkų, veiklai Šiaurės Amerikoje. Juk stovime prieš daug iššūkių. Juk patiriame nemažą problemų. Juk nujaučiame ir galimybes, gal net „auksines progas“. Jas jau kurį laiką „meškeriojame“, ruošdami tinklus jas sugauti penkiose simpoziumų sesijose – pagal principus. Pagrindinis simpoziumo sesi-

jų tikslas – nagrinėti iššūkius ir atsilipti į juos veikla. Žinoma, kad pirmiausia norėsime sužinoti, kokie uždaviniai mūsų laukia. Mes, veiklesnio proto, lyginsime savo suprastus uždavinius su tais, kuriuos siūlys simpoziumo kalbėtojai. Ar jie pataikys, ką mes galvojame?



kun. Kęstutis Trimakas

Pasižadėjimas

Jėzau Kristau, mūsų Išganytojau ir mūsų Ideale...

Šios dienos, Ateitininkijos 100-mečio sukakties paminėjimo Amerikoje proga, pasižadame su atnaujintu ryžtu stiprinti ryšius su Tavimi, su Lietuva ir išlikti ištikimi Ateitininkų sąjūdžio idealams, sprendžiant šiuolaikinius iššūkius savo gyvenime ir organizacinėje veikloje.

Dangiškasis Tėve, prašome palaiminti mūsų pastangas – per Tavo Sūnų, mūsų Viešpatį.

Amen.

Brangūs idėjos draugai ir draugės, mūsų laukia savaime suprantamas įvykis – tai visos šventės viršūnė: užbaigiamosios šv. Mišios, kuriose mes visi pasiaukosime Dievui, pasižadėdami atnaujinti savo gyvenimą ir veiklą. Juk ką gi kita toje Kristaus Aukoje darysime: jei Jis aukojasi dėl mūsų, kodėl ne mes dėl Jo? Pasižadėdami iš visos širdies, kad veiksime dėl Jo pagal mūsų ateitininkiškuosius idealus.

Norime iš anksto pasvarstyti, ką pasižadėsime. Tad čia išspausdiname to pasižadėjimo tekstą. Jame rasime kryptį tiek savo gyvenimui, tiek savo veiklai. Simpoziumo kalbėtojai žada siūlyti uždavinius ateičiai, kurių Šiaurės Amerikos ateitininkų vadovybė jau dabar laukia. Kitaip ji nebūtų jų prašiusi ar iš viso jų kvietusi.

Iki pasimatymo Šventėje, simpoziumų sesijose ir pasižadant kartu baigiamosios Eucharistijos Aukos metu.

Linkime vieni kitiems Dievo palaimos atgaivintoje veikloje.

Kun. Kęstutis A. Trimakas,
Šiaurės Amerikos ateitininkų dvasios vadovas

Šimtmečio šventės papėdėje – svarstymai

Antroji Ateitininkijos šimtmečio šventės diena (lapkričio 27 d.) yra skiriama simpoziumui tema: „Iššūkiai ateitininkams išeivijoje antrojo šimtmečio angoje“. Tikslas – aptarti Šiaurės Amerikos ateitininkų uždavinius, kylančius iš penkių ateitininkų principų: ką ateitininkai turėtų daryti, ką veikti, atsilipti į laiko iššūkius, vidinius bei išorinius pavojus bei visuomenės poreikius. Žodžiu, atsilipti į klausimą: *kokia bus ateitininkija išeivijoje ateinantį šimtmetį?*

Simpoziumas suskirstytas į penkis dalis, pagal penkis ateitininkų principus, kad būtų apčiuopiami visi veiklos laukai. Siūlomi uždaviniai bus perduoti Š. Amerikos ateitininkų tarybai panaudoti ateities veiklos gairėms, o ŠAA valdybai – įgyvendinti.

Svarstymams vadovauti pakviesti šeši veiklūs ateitininkai, savo sričių žinovai:

Kun. dr. Kęstutis Trimakas, Katalikiškumo principas – *Iššūkiai ir uždaviniai, pripažįstant Dievą, Kristų ir Jo Bendriją ateitininkijos antrojo šimtmečio angoje.* Svars-

tymuose dalyvauja dr. Indrė Čuplinskaitė, stud. Monika Mikulionytė ir stud. Paulius Kuprys.

Dr. Petras V. Kisielius, Tautiškumo principas – *Kodėl neturime meksikiečių ateitininkų Meksikoje? Nauja ateitininkiško tautiškumo principo samprata.* Svarstymuose dalyvauja dr. Remigijus Satkauskas ir Joana Kuraitė-Lasienė.

Vytautas Maciūnas, Visuomeniškumo principas – *Kaip išugdyti veiklias asmenybes? Kaip ateitininkai turėtų reikštis viešiojoje erdvėje? Kur mūsų veiklos laukai? Ar jie bus ariami ar dirvonuos?* Svarstymuose dalyvauja Saulius Kuprys, Daina Silūnienė ir Janina Udrienė.

Dr. Andrius Kazlauskas, Inteligentiškumo principas – *Kaip išugdyti sąmoningas asmenybes? Ką reiškia būti inteligentu? Kaip masės kultūra daro įtaką mūsų jaunimui? Kodėl mažai ateitininkų dalyvauja kultūrinėje kūrybinėje veikloje?* Svarstymuose dalyvauja dr. Romualdas Kriaučiūnas, dr. Vainis Aleksa ir stud. Andrius Giedraitis.

Dr. Vita Aukštuolienė ir dr. Pranutė Laučkaitė-Do-manskienė, Šeimyniškumo principas – *Dabartinės lietuviškų šeimų problemos, Kaip nelietuviai sutuoktiniai veikia mūsų visuomenę, tautą, organizaciją.* Svarstymuose dalyvauja stud. Šarūnas Daugirdas ir stud. Tomas Quinn.



Vita Aukštuolienė



Andrius Kazlauskas



Petras V. Kisielius



Vytautas Maciūnas



P. Laučkaitė Domanskienė



GANYTOJO ŽODIS

ŽMOGAUS SŪNAUS DIENA

Arkivysk. Sigitas Tamkevičius, SJ

Evangelistas Lukas trumpai atpasakoja Jėzaus kalbą apie pasaulio pabaigą, praleisdamas mūsų vaizduotei rūpimas detales. Tačiau jis pasako tai, kas labai svarbu: tą dieną pasirodys Žmogaus Sūnus, kuris surinks teisiuosius. Evangelistas Kristaus žodžiais atskleidžia svarbiausią mintį, kaip reikia gyventi, kad ta pabaiga nebūtų gasdinanti: „Kas stengsis išsaugoti savo gyvybę, tas ją prazudys, o kas ją prazudys, tas ją atgaivins“ (Lk 17, 33). Panašiai Kristus yra kalbėjęs kitąkart, kviesdamas žmones sekti paskui jį: „Kas nori išgelbėti savo gyvybę, tas ją praras, o kas prazudys dėl manęs savo gyvybę, tas ją išgelbės. Kokia būtų nauda, jei žmogus laimėtų visą pasaulį, o save prazudytų ar sau pakenktų?“ (Lk 9, 24–25).

Ką reiškia gyvybę prazudyti ir ją išsaugoti? Gyvybės instinktas mus verčia kabintis gyvenime ir daryti visa, kad būtume sotūs ir saugūs. Jis verčia žmogų mąstyti ir dirbti, kad susikurtų gyvenimui reikalingas sąlygas. Tai yra gera iki tam tikros ribos, kurią nubrėžia Dievo įsakymai ir mūsų sąžinė. Instinktas aklas: jis gali versti žmogų dėl savo gerovės peržengti bet kokias moralės normas. Sovietiniais laikais buvo neįmanoma užimti aukštesnių pareigų, neįsirašant į komunistų partiją. Žmonės skūsdavo savo kaimynus, tapdavo sovietinio saugumo kolaborantais, stribais vien dėl to, kad taip elgdami tikiėjosi saugesnio gyvenimo.

Šiandien taip pat matome žmonių, kurie, norėdami gerai gyventi, nesibodi peržengti Dievo įsakymų. Ne vienas stengiasi užimti vadovaujamas pareigas ne tam, kad tarnautų ir darytų gerus darbus visuomenei, bet kad susikrautų sau turtą.

Lapkričio 12 d. liturginiame kalendoriuje yra įrašytas XVI–XVII a. gyvenęs šv. Juozapas. Nuo trylikos metų jis gyveno ir mokėsi Vilniuje. Čia įstojo į bazilijonų vienuoliją ir pagarsėjo kaip geras pamokslininkas. Vėliau tapo arkivyskupu. Uoliai gynė tikėjimą ir dėl to buvo žiauriai nužudytas. Kankiniai liudija, kad žmogaus gyvenime yra dalykų, dėl kurių verta paaukoti net gyvybę. Svarbiausi iš jų – tikėjimas į Dievą ir bi-

čiulystė su Jėzumi Kristumi.

Gyventi tikėjimo šviesoje kartais būna lengva. Ypač kai šeimoje branginamas tikėjimas ir supa tikintys draugai. Tačiau gyvenimas kupinas ir kitokių aplinkybių, kai dėl tikėjimo patiriamos patyčios, pažeminimai ir net persekiojimai. Blogai besielgiantieji visada yra linkę tyčiotis iš dorai gyvenančių, šitaip siekdami palenkėti juos į savo pusę.

Blogis yra išradingas. Jaunimui gerai pažįstama interneto erdvė, leidžianti diskutuoti ir rašyti komentarus. Tačiau dažnai tenai matome apgailėtiną vaizdą: daugeliui rūpi ne tiesa, bet noras suniekinti kitaip mąstantį žmogų. Apie tikinčiuosius dažnai rašomi tokie epitetai, tarsi jie iš tikrųjų būtų patys didžiausi nevykėliai. Šias patyčias reikia išmokti atlaikyti, nes kitaip grės pavojus prarasti svarbias vertybes, net tikėjimą. Labai dažnai jauni žmonės atitraukia nuo tikėjimo vien dėl to, kad nebūtų draugų žeminami.

Ne be reikalo Jėzus pabrėžė, kad branginantieji savo gyvybę praras. Jaunystėje reikia išmokti vertinti tikrąsias vertybes. Tos vertybės – tai tiesa, meilė, sąžiningumas, pagarba žmogui, darbštumas, viltis ir optimizmas. Šios vertybės užtikrina, kad subrandę patys būsime laimingi ir teiksime laimę kitiems.

Perdėtas rūpinimasis savo sveikata, karjera ar materialine geroje visuomet pavojingas, nes liekame atviri gundymams išduoti ne tik Dievą, prarasti tikėjimą, bet ir tapti dėl savo gyvybės drebančiais žmogeliais, tai yra tikromis menkystomis.

Yra viena mokykla, kur galima išmokti aukos dvasios ir įgyti jėgos dėl bendro gėrio išsižadėti net mums labai reikalingų dalykų, kaip antai gerovės, karjeros ir pan. Ši mokykla – tai nuoširdus bendravimas su Kristumi, siekiant jį geriau pažinti ir pamilti. Šiam tikslui pasiekti viena svarbiausių priemonių – Šventojo Rašto skaitymas ir malda, apmąstant, ką Dievo žodis nori mums pasakyti. Ypač vertinga maldoje apmąstyti Kristaus žodžius, ir tai darome, sąmoningai dalyvaudami šv. Mišiose.



Nemielas žvilgsnis į lietuvių kalbos kapinyną

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Šias mintis kompiuterio ekrane gulda Vėlinių dieną. Turėčiau rūpintis ir melstis už Amžinybėn iškeliauvusius šeimos narius, gimines ir artimuosius. Bažnyčioje jau buvau, o artimiausias šeimos kapas yra už keleto šimtų mylių. Vietoj uždegus žvakutę ant kapo, mintys krypta į lietuvių kalbą, kurią, Antano Klimo žodžiais, vis labiau teršia nereikalingi skoliniai. Save laiške „Draugui“ (2010 m. spalio 28 d.) jis išvardijo dešimtį priežasčių, dėl kurių kasdien verkia. Viena iš jų kaip tik yra lietuvių kalbos teršimas. Panašų rūpestį prieš porą metų Delfi.lt puslapiuose išsakė Jonas Vaiškūnas: „Pramušė lietuvių – vienos iš seniausių indoeuropiečių kalbų – apsauginį sluoksnį, svetimžodžių virusai į ją plūstelėjo neregėtu srautu.“

Mokslininkai apskaičiuoja, kad pasaulyje yra apie 7,000 skirtingų kalbų, bet po vieną iš jų „miršta“ kas pora savaitių. Kai kurių kalbų dingimas gali būti net nepastebėtas. Su Oklahoma indėnų ar Australijos kokios genties senolio mirtimi gali mirti ir jo kalba, jeigu jis buvo paskutinis tos kalbos vartotojas. Tai tikrai apgailėtina, nes kalba suteikia gyvenimui ir kultūrai gilumo, įvairumo ir spalvingumo. Su kiekvienos kalbos išnykimu liekame neturtingesni. Jaunimas tradicinių kalbų išlaikymu per daug nesidomi. Kartais į senas kalbas žiūri kaip į atsilikusias, nešančias ekonominę našta. Atrodo, kad pasaulis skuba į globalizacijos glėbį, kur visi susikalbės angliškai. Nuo tos pagundos neatsispiria ir lietuviai, tiesiog kuliavirsčiai skubantys išmokti tą „tarptautinę kalbą“, lyg joje slypėtų koks išganymas ar laimė.

Ne visi reaguoja taip, lyg „dangus griūtų“. Labai teigiamą nuomonę tuo reikalu išsakė prof. Giedrius Subačius prieš porą metų Delfi.lt paskelbtame pasikalbėjime, vėliau perspausdintame „Drauge“ (2008 m. liepos 16 d.). Jam apie greitą lietuvių kalbos išnykimą net nekyla minčių. „Lietuvių kalbai niekas negrėsia. Pagal savo socialinį statusą, pagal tai, kad ji yra valstybinė kalba, lietuvių kalba patenka tarp 10 proc. stipriausių pasaulio kalbų. Dažnai įsivaizduojame, kad yra anglų, rusų, ispanų, dar kelios didelės kalbos ir mes galiausiai paskutinėje vietoje su lietuvių kalba. Ne, yra tik kelios tokios kalbos, o lietuvių kalba yra pirmajame dešimtuose pagal savo 'garantuotumą'... Niekada pasaulio kontekste lietuvių kalba nebuvo tokia stipri“, – džiaugėsi G. Subačius. Besidžiaugdamas, kaip matome, pasiskolino svetimžodį „kontekste“, turbūt ne nepagalvojęs, kad tai – nelietuviškas žodis.

Dabar grįžkime į pilkesnę realybę. „Nespėjant sukurti lietuvių kalbos daryba jiems pagrįstų atitikmenų, svetimžodžiai palaipsniui virsta naujaisiais tarptautiniais žodžiais – įteisintomis svetimybėmis, nelyg vėžinėmis ląstelėmis, edančiomis ne tik gyvą, daugiaspalvį ir išraiškingą lietuvišką žodyną, bet ir laužančiomis lietuviško sakinio sandarą, keičiančiomis lietuvišką minties dėstymą, jos išraišką ir, bendrai paėmus, savitos pasaulėvokos ir pasaulėraiškos būdą“, Delfi.lt puslapiuose rašė jau minėtas J. Vaiškūnas. Toliau jis pastebi, kad pridergti lietuviškomis galūnėmis svetimžodžiai seniai keroja mūsų žodyne ir mintyse tarptautinių žodžių pavidalais. „Modernios svetimybės, pateisinamos pažangos mitu, užmigdo mūsų budrumą ir nuskausmina jautrumą. Dažnas lengvai įtiki ir įtikinėja kitus, neva dauguma svetimžodžių lietuvių kalbai yra reikalingi ir netgi liudija kalbos pažangą.“ Jis svetimžodžiams palieka vietos moksliai specializuotose srityse, tačiau mato bėdą, kad mes savo kasdieninę kalbą vis labiau užpildome tokiais specialiais terminais. Jo manymu, dar galima pateisinti svetimžodžių vartojimą, kai nėra kitos išeities, nes nespėta ar neįstengta sukurti lietuviško atitikmens. Jo manymu, nėra reikalo pulti ir keisti jau įsigalėjusių ir lietuvių kalbos neatskiriamą dalimi tapusių svetimybų kaip „teatras“, „kompiuteris“, „futbolas“.

Šiek tiek nesmagu apie savo profesiją ką nors neigiamo sakyti, bet kaip pavyzdį po ranka kaip tik turiu Lietuvos psichologų sąjungos dokumentą. Sąjungos pastangų dėka Lietuvos Respublikos Seimas svarsto Psichologų praktinės veiklos įstatymo projektą. Tą pasiūlymą kaip tos sąjungos narys gavau internetu. Paminėsiu tik porą ten rastų globalinės kalbos pavyzdžių: „įstatymas reglamentuoja“, „licencijuotų psichologų registras“, „kodekas“, „prioritetinės kryptys“, „asociacijų įstatymas“, „neterminuotas laikas“, „kompetencija“. Kam reikia skubėti, kad ir psichologijos vardu, į tą kalbą kapinyną? Ten pat pastebėjau ir gražių lietuviškų žodžių kaip „savivalda“, „plėtra“, „kainodara“, „draugija“, „teisėsauga“, „nuobauda“ ir „įmoka“. Tegul tai anglų kalbos pasaulis pasisavina ir paskleidžia globalinėje erdvėje.

Nuo psichologų mandrumu neatsilieka ir kiti mokslininkai. Jau paskelbta, kad 2011 metais Kaune rengiamas Pasaulio lietuvių mokslo ir kūrybos simpoziumas. Jubiliejinio 15-ojo simpoziumo pagrindinė mintis – „veržli, konkurencinga ir inovatyvi Lietuva“. Taip, inovatyvi Lietuva, nes, organizacinio komiteto pirmininkės Nerijos Putinaitės žodžiais, tada vyks „protų šturmas“. Būtų tikrai įdomu ir prasminga, jeigu savo svarstymuose mokslininkai aptartų čia mano minimus sunkumus bei baimes.

Į talką vėl šaukiuosi Vaiškūną ir jo sudarytą pavyzdinį žodžių sąrašėlį. Gal iš anksto reiktų simpoziumo pranešėjus **Nukelta į 9 psl.**



Vilniaus Aušros vartų šventovėje prasidėjo tradiciniai Gailestingumo Motinos globos atleidai. Visą savaitę iki sekmadienio Aušros vartų koplyčioje ir Šv. Teresės bažnyčioje vyksiančių atleidų aštuondienio tema – „Marija – Dievo ir žmonių tarnaitė“.

Martyno Ambrazo (ELTA) nuotr.

A. Ažubalis: „Visuose susitikimuose jaučiau nesuvaizdintą dėmesį Lietuvai”

LR užsienio reikalų ministras pabaigė savo penkių dienų kelionę JAV

DALIA CIDZIKAITĖ

Pirmoji pažintis su Čikagos lietuviais

Lapkričio 13–17 dienomis Jungtinėse Amerikos Valstijose lankęsis Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis savo viešnagę pradėjo Čikagoje, kur apėmė Jaunimo centrą, susitiko su vienos didžiausių pasaulyje Čikagos lituanistinės mokyklos administracija, mokytojais ir mokiniais. Jis taip pat apsilankė Lituanistikos tyrimų ir studijų centro archyve bei dienraščiui „Draugas” Draugo fondo metiniame narių susirinkime. Tą pačią dieną ministras ir jį lydintys asmenys vyko į Pasaulio lietuvių centrą (PLC) Lemont, kur susitiko su didžiausios pasaulyje Maironio lituanistinės mokyklos vyresniųjų klasių mokiniais ir mokytojais. Po pietų PLC Lietuvių dailės muziejuje vyko diskusija „Lietuvos ateitis: tikslas, planai, vizijos”, kurią vedė kunigai Valdas Aušra bei Antanas Saulaitis, SJ. Po apsilankymo PLC Ažubalis vyko į Balzeko lietuvių kultūros muziejų. Kitos dienos, lapkričio 14 d., ryte ministras dalyvavo lietuviškose šv. Mišiose Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Park. Po Mišių parapijos salėje vyko jo susitikimas su vietos lietuvių bendruomene.

Tai buvo pirmasis Ažubalio, kaip Lietuvos užsienio reikalų ministro, apsilankymas Čikagoje, gal todėl sausakimšoje jo darbotvarkėje neliko vietos ramesniam ir rimtesniam pokalbiui su Čikagos lietuviais bei lietuviškomis organizacijomis, geriau susipažįstant su jų kasdienybe ir problemomis.

Iš Čikagos ministras vyko į JAV sostinę, kur įvyko patys svarbiausi susitikimai – su JAV valstybės sekretore Hillary Clinton, JAV gynybos sekretoriaus pavaduotoja Michelle Flournoy, šalies energetikos sekretoriaus pavaduotoju Daniel Poneman, JAV parlamento Atstovų rūmų Užsienio reikalų komiteto pirmininku Howard Berman, kitais aukštais JAV

prezidento administracijos pareigūnais, Kongreso nariais, tarp jų – JAV senatoriumi John McCain.

Pirmasis susitikimas DC – su LR garbės konsulais

Lapkričio 15 dienos rytą Lietuvos užsienio reikalų ministras Ažubalis pirmiausia susitiko su šešiais LR garbės konsulais. Kaip telefonu „Draugo” kalbinamas lapkričio 16 d. sakė ministras, susitikimo metu kalbėta apie tarpusavio pagalbą – kaip garbės konsulai galėtų padėti pristatant Lietuvą Amerikoje, galimybes investuoti Lietuvoje, prisidėti prie lietuvių kultūrinio paveldo JAV išsaugojimo, ir kaip jie galėtų gauti informaciją iš Lietuvos. „Buvo išreikštas pageidavimas turėti atskirą nuorodą Užsienio reikalų ministerijos tinklalapyje, – vienu iš pasiūlymų, nuskambėjusių susitikimo su garbės konsulais metu, dalijosi Ažubalis, – kuri būtų skirta ir prieinama tik garbės konsulams ir kur būtų galima rasti visą informaciją.” Ministro nuomone, tai tikrai dėmesio vertas pasiūlymas.

Po susitikimo su Clinton – jos pasižadėjimas apsilankyti Vilniuje

Tą pačią dieną įvykusio susitikimo su JAV valstybės sekretore Hillary Clinton metu buvo diskutuota apie energetinį saugumą, regiono saugumą, JAV branduolinio ginklo buvimą Europoje, kuris, Ažubalio nuomone, yra būtinas kaip atgrasos elementas. Neapeitas ir NATO plėtos klausimas bei būsimas NATO narių susitikimas Lisabonoje. Lietuvos užsienio reikalų ministras užtikrino Clinton, jog Lietuva remia šiemet balandžio 8 dieną Prahoje pasirašytos naujosios Strateginės ginkluotės sumažinimo sutarties (START) priėmimą, „ji mums tinka, yra subalansuota”, – „Draugui” sakė Ažubalis. Lietuva remia START sutartį su Rusija, „nes matome tai kaip galimybę atsiverti kitoms deryboms dėl taktinio branduolinio ginklo, kuris nėra apskaitomas, labai sunkiai suseka-



Garbės konsulas Otto Veinsreider ir URM ministras Audronius Ažubalis.

mas ir kelia netikrumo jausmą tiek kaimynams, tiek visam pasauliui”.

Kalbėta ir apie Barack Obama administracijos paskelbtą santykių perkrovimą („reset”) su Rusija. Ažubalio nuomone, santykių perkrovimas yra geras dalykas, tačiau tą darant turi išlikti abipusiškumas, skaidrumas ir principingumas. „Tik tokiu atveju galime įtraukti Rusiją”, – įsitikinęs jis. LR užsienio reikalų ministras pabrėžė, jog Lietuva labai vertina, kaip Rusija bendradarbiauja su NATO Afganistane, kad ši parėmė JAV spaudžiant Iraną.

Savo ruožtu JAV valstybės sekretorė išsakė pritarimą Lietuvos programai jai pirmininkaujant Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijoje (ESBO), ji aukštai įvertino Lietuvos dalyvavimą Afganistane kaip solidarumo, kolegiškumo įrodymą ir padėjo už ryžtą būti nuosekliais, atlyginant skriaudas žydų tautinei mažumai Lietuvoje. Clinton taip pat išsakė norą dalyvauti 2011 metų vasarą Vilniuje planuojamame Demokratijų bendrijos susitikime. Paskak Ažubalio, jei taip įvyktų, tai būtų pirmasis po 9 metų JAV valstybės sekretoriaus apsilankymas Lietuvoje.

Bendradarbiavimas saugumo srityje

Lapkričio 15 d. susitikime su JAV gynybos sekretoriaus pavaduotoja Michelle Flournoy Lietuvos užsienio reikalų ministras aptarė Lietuvos ir JAV bendradarbiavimą saugumo srityje. Lietuvos diplomatijos vadovas išsakė viltį, kad NATO oro policijos misija Baltijos šalyse bus pratęsta iki 2018 metų ir vėliau taps nuolatine misija. Jis taip pat užtikrino M. Flournoy, jog Lietuva sieks tęsti veiklą Afganistane ir padėti jos žmonėms. Kalbėdamas apie artėjantį NATO šalių narių vadovų susitikimą Lisabonoje, Ažubalis pareiškė, jog Lietuva yra patenkinta naująja NATO Strategine koncepcija, kurią planuojama patvirtinti Lisabonoje, taip pat pabrėžė, jog įvertinant naująsias grėsmes NATO šalių saugumui būtina nepamiršti ir energetinio klausimo.

Aptartos energetinio saugumo problemos

Energetinio saugumo problemas tą pačią dieną Ažubalis aptarė su JAV energetikos sekretoriaus pavaduotoju Daniel Poneman. Pokalbio metu Lietuvos diplomatijos vadovas pristatė Lietuvoje vykdomus energetikos projektus ir pabrėžė, kad Lietuvos vyriausybės tikslas – stabilus, saugus ir patikimas apsirūpinimas energetiniais ištekliais konkurencingomis kainomis. Jis atkreipė JAV pareigūno dėmesį į Lietuvoje kuriamą Energetinio saugumo centrą, kuris galėtų prisidėti prie tyrimų ir diskusijų energetinio saugumo srityje, teiktų pasiūlymus, kaip regiono valstybės galėtų spręsti iššūkius energetiniam saugumui, kokias būdais reikėtų stiprinti savo energetinį saugumą.

Paskaita ir diskusija „Brookings Institution”

Lapkričio 16 dieną užsienio reikalų ministras nevyriausybiniame viešosios politikos organizacijoje „Brookings Institution” daugiau nei 100 žmonių skaitė paskaitą ir dalyvavo po to sekusioje diskusijoje apie Europos ateitį, Vakarų, Rusijos ir Rytų Europos santykius.



Lapkričio 15 d. URM ministras Audronius Ažubalis ir LR ambasados darbuotojai susitiko su LR garbės konsulais.

Savo paskaitoje A. Ažubalis teigė, jog „Dėl ekonominio sunkmečio kylanti socialinė įtampa, demokratijos ir žmogaus teisių nuosmukis pasauliniu mastu ir artimojoje Europos kaimynystėje turėtų būti suvokiamas kaip rimtas išspėjimas. Akivaizdu, kad nėra greito šių problemų sprendimo, dalinio atskirų šalių ar jų grupių atsako nepakanka. Šia prasme Europos ribos taip pat yra JAV ribos“, – sakė ministras.

Pasak jo, Europa šiuo metu susiduria su įvairiais pavojais nuo įsisenėjusių konfliktų iki naujų įtampos centrų, terorizmo, kibernetinių išpuolių bei grėsmių ES ir NATO narių energetiniam saugumui, kurie tam tikruose regionuose didina netikrumą ir skatina prieš demokratiją nukreiptus žingsnius. Ažubalis atkreipė dėmesį į kelis nerimą keliančius faktus: populiarėjančius pragmatinius santykius su autokratiniais režimais, susilpnėjusias ir nederinamas pastangas padėti jaunoms demokratijoms ir autokratinėms režimams stiprėjimą bei naujų įtakos priemonių sutelkimą jų rankose.

Santykiuose su Rusija, pasak Lietuvos diplomatinio vadovo, Lietuva pasisako už atvirą dialogą, kalbėjimąsi visais klausimais ir komandinio darbo principą. Bendradarbiaujant su kita Lietuvos kaimyne Baltarusija, Ažubalis teigimu, šalies valdžia nuolat turėtų būti spaudžiama laikytis demokratinio principo ir vertybių, o šalies opozicija turėtų būti toliau remiama ir buriama.

Pokalbis su JAV Kongreso nariais

Dalyvaudamas lapkričio 16 d. JAV Kongrese vykusioje apskritojo stalo diskusijoje Ažubalis teigė, jog Lietuva tikisi aktyvaus naujo JAV Kongreso vaidmens „tešiant laisvos ir vieningos Europos kūrimo projektą“. Ministras pristatė Lietuvos užsienio politikos svarbiausius tikslus, ypatingą dėmesį skyrė artėjančiam Lietuvos pirmininkavimui ESBO 2011 metais, energetiniam saugumui ir demokratijos plėtrai. Diskusijoje dalyvavo būsimoji JAV parlamento Atstovų rūmų Užsienio reikalų komiteto pirmininkė Ileana Ros-Lehtinen, buvęs Atstovų rūmų pirmininkas Dennis Hastert ir kiti Atstovų rūmų nariai – Lincoln Diaz-Balart, Mario Diaz-Balart, Chris Smith,

Peter Roskam ir Shelley Berkley.

Ažubalis Washington, DC susitiko ir su JAV senatoriumi John McCain, su kuriuo aptarė Baltarusijos politines perspektyvas, padėtį Ukrainoje, Rusijos ir Gruzijos santykius.

Susitiko su Demokratijų bendrijos atstovais

Paskutiniąją savo viešnagės Amerikoje dieną, lapkričio 17 d., URM ministras dalyvavo Demokratijų bendrijos, kuriai Lietuva šiuo metu pirmininkauja, Steigiamosios grupės susitikime. Čia Ažubalis teigė, jog Lietuva sieks, kad kitų metų vasarą Vilniuje vyksiantis Demokratijų bendrijos valstybių užsienio reikalų ministrų susitikimas taptų lūžio tašku tolesnei sėkmingai Demokratijų bendrijos veiklai. Jis įsitikinęs, jog Demokratijų bendrija turi tapti ir rezultata nukreipta bendrija, sprendžiančia realias demokratijai kylančias problemas. „Norime, kad 2011 metų susitikimas Vilniuje būtų skirtas turiniui, ne formai“, – sakė ministras.

Demokratijų bendrijos Steigiamosios grupės susitikime Washington, DC dalyvavo septyniolikos valstybių, sekretoriato ir stebėtojų iš nevyriausybinių organizacijų atstovai.

Susilaukė dėmesio Lietuvai

Telefoninio pokalbio metu paprašytas įvertinti savo tuo metu dar nepasibaigusią viešnagę JAV, LR užsienio reikalų ministras sakė, kad jau dabar gali drąsiai teigti, jog jo apsilankymas Amerikoje buvo sėkmingas. Visų pirma, sakė jis, susitikimų su aukštais JAV valdžios atstovais metu buvo patvirtintas bendras JAV ir Lietuvos požiūris į Europos saugumą ir transatlantinį ryšį. Antra, patvirtintas ir gautas rimtas pažadas remti Lietuvos energetikos reformas. Taip pat sulaukta paramos Lietuvos pirmininkavimui ESBO, patvirtinta, kad niekas nesiderės dėl ko nors už lietuvių nugarų. „Aš politikoje esu jau apie 20 metų ir galiu jausti, kaip bendrauji su vienu ar kitu kolega, koks tas ryšys yra: apsimestinis, dirbtinis ar nuoširdus ir šiltas. Čia visuose susitikimuose jaučiau nesuvaidintą dėmesį Lietuvai“, – savo pirmąją kelionę apibūdino LR užsienio reikalų ministras A. Ažubalis.



Lapkričio 16 d. LR ambasadoje Užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis atidarė litvakų paveldo fotografijų parodą „Tylos gausmas“, kurios autorius Raimundas Paknys. Nuotraukoje: ministras A. Ažubalis (k.) bendrauja su parodos lankytojais.

Ingos Lukavičiūtės nuotraukos

Laiškai, nuomonės, komentarai



Rašykite mums el. paštu: redakcija@draugas.org, dalia.cidzikaite@gmail.com.

„MAISTO BANKAS“ KVIEČIA PADĖTI

Padėkos dienos ir Kalėdų šventės artėjant, prisiminkime alkstančius Lietuvoje. Jiems galite padėti paremdami Lietuvoje veikiančią „Maisto banką“. Šį rudenį besikreipiančių į „Maisto banką“ ir kitas labdaros organizacijas sparčiai gausėja. Pernai paramos maisto produktais kas mėnesį kreipėsi daugiau nei 400,000 žmonių. Šį rudenį skaičius padaugėjo ir siekė daugiau nei 540,000. Dėl didėjančio nedarbo (jau didesnis nei 18 proc.) ir mažėjančių algų, vis dažniau tarp gavėjų yra šeimos su vaikais. „Maisto bankas“ ne tik dalija Europos Sąjungos perteklinių maisto produktų paketus, bet ir organizuoja kasmetines ir papildomas maisto aukojimo akcijas visoje Lietuvoje. Nesenai jis pradėjo naują projektą – su vienu prekybos tinklu susitarė paimti maisto produktus su greit pasibaigiančiomis galiojimo datomis ir išvežioti po labdaros valgyklas ir dienos

centrus skubiam panaudojimui.

Jūs galite paaukoti „Maisto bankui“ per JAV nepelno organizaciją Community Action Lithuania (CAL), kurios misija – remti pilietines iniciatyvas Lietuvoje. Visa Jūsų paaukota suma bus pervesta „Maisto bankui“, visą aukotą sumą galite nurašyti nuo mokesčių. Jūsų auka parems veiklos išlaidas – transportą, sandėliavimą, dalijimą, savanorių telkimą ir kt.

Padėkos diena ir Kalėdų šventės – metas pamąstymui, metas dailintis savo pertekliumi su likimo nukriaustaisiais. Jeigu galite padėti, išrašykite čekį: Community Action Lithuania, čekio apačioje, pažymėdami, kad tai auka „Maisto bankui“. Čekį siųskite: Community Action Lithuania, c/o Rimga Viskanta, 650 San Dieguito Drive, Encinitas, CA 92024.

„Maisto banko“ atstovė JAV

SAJŪDIS, PADARĘS DIDŽIAUSIĄ ĮTAKĄ MANO ATEITIES GYVENIME

Švenčiame ateitininkų šimtmetį. Dažnai prisimenu vaikystę ir pirmuosius savo, kaip ateitininkės, žingsnius. Tai buvo 1932-ieji. Tada pradėjau lankyti Vilkaviškio gimnaziją. Kazys Bradūnas jau buvo vyresnėje klaseje, įstojęs į slaptą ateitininkų veiklą, nes to meto valdžia ateitininkus buvo uždraudusi. Buvo leista veikti tik eucharistininkams. Atrodė, lyg ateitininkai būtų ruošęsi kokiam nors sukilimui... Juk apie politiką per tuos visus vaikystės metus nieko ateitininkuose negirdėdavome. Būdavo ruošiami „Visa atnaujinti Kristuje“ – toks buvo ir yra ateitininkų šūkis. Kaune galėjo veikti ateitininkai studentai, būsimoji sendraugiai ir šatrijiečiai.

Buvau vienuolikos metų, kai įstojau į ateitininkų kuopelę pogrindyje. Dabar sunku tikėti, kad turėjome veikti slapta... Susirinkdavome klebonijose arba, pvz., pas savo kapelioną kun. J. Dabrilą (kuris vėliau – 1941 metų vasarą besitraukiančių bolševikų buvo nukankintas Būdonės miške). Susirinkdavome dažnai po pamokų arba sekmadieniais

po šv. Mišių.

Iš Kauno atvykdavo studentai ateitininkai su paskaitėlėmis, religiniais pasikalbėjimais, patarimais, kaip išugdyti ateitininkiškus idealus.

Gimnazijose jau seniai buvo žinomi mūsų susirinkimai, kurie valdžios buvo uždrausti, o aš ir šiandien negaliu suprasti kodėl. Ateitininkiškas sąjūdis ne tik man, bet ir daug kam padarė didžiausią įtaką ateities gyvenime.

Ryškiausiai prisimenu, kai, norėdami surinkti aukų pagrindiniam ateitininkų laikraščiui „Naujas kelias“, aplankydavome šeimas, kurios ateitininkų veiklą rėmė. Kartais aplankydavome net ir kai kuriuos savo mokytojus... „Naują kelią“ nešiodavome su klasės draugu Albinu Arminu, kuris vėliau kaip kunigas gyveno Šveicarijoje. Būdavo nuotykių, kai reikėjo slėptis, nes kai kurie moksliviai mus sekiodavo. Šiandien tai atrodo labai, labai keista. Bet tokia buvo ta tolimesnė praeitis.

Julija Švabaitė-Gylienė
Lemont, IL

AR TIKRAI BUS KOVOJAMA PRIEŠ SEMITIZMĄ?

Nenorėjau tikėti savo akimis perskaitęs „Draugo“ šių metų lapkričio 12 d. laidos pirmame puslapyje besipuikuojančią straipsnio antraštę „Lietuvos atstovai aptarė kovos su semitizmu klausimus“. Nejaugi tikrai ruošiamasi kovoti su semitizmu? Perskaičius pačią žinutę paaiškėjo, kad kova bus vedama rimtai ir aukštame lygyje, konferencijoje dalyvaujant net Kanados ministrui pirmininkui Stephen Harper ir kitiems aukštiesiems pasaulio ir Lietuvos pareigūnams. Manau, kad jie kovos prieš antisemitizmą, o semitizmą paliks ramybėje.

Atrodo, kad tokia su tekstu nesuderinama antraštė labiau tiktų į „Drauge“ retai pasirodančius „Spyglius ir dyglius“. Tada ir straipsnio antraštės autoriai galėtų kartu su mumis pasijuokti.

Straipsnyje taip pat rašoma, kad konferencijos dalyviai dalijosi kovos su antisemitizmu, rasizmu ir kitomis neapykantos formomis patirtimi. Jei taip, tai, logiškai galvojant, jei kovojama prieš rasizmą, kodėl nepakovoti ir prieš semitizmą?

Aleksas Vitkus
Palos Heights, IL
P. S. Redakcija atsiprašo už klaidą.

Redakcijos pastaba. Skaitytojų laiškuose pateikta nuomonė nebūtinai sutampa su „Draugo“ redakcijos nuomone. Taip pat primename, jog laiško autorius, ypač elektroninio laiško, turi būtinai jį pasirašyti bei nurodyti savo adresą ir telefono numerį. Anoniminių laiškų ir laiškų be adreso nespausdiname.

New York Maironio lituanistinė mokykla paminėjo 60-metį



Šiuo metu mokykloje mokosi daugiau kaip 70 mokinių, dirba 10 mokytojų.

New York, lapkričio 19 d. (LR konsulato New York info) – Lapkričio 13 d. New York Maironio lituanistinė mokykla paminėjo 60-ies metų nenutrūkstamos veiklos jubiliejų. Šventėje gausiai susirinko kelių kartų lietuviai, mokėsi ar dirbė šioje mokykloje. Renginių pradėjusi mokyklos vadovė Faustina Šinkūnienė pasveikino susirinkusius.

Šventėje dalyvavo ir mokyklos bendruomenę sveikino Lietuvos generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas, Lietuvos nuolatinis atstovas Jungtinėse Tautose ambasadorius Dalius Čekuolis, Lietuvos vyskupų konferencijos delegatas užsienio lietuvių sielovados reikalams prelatas Edmundas Putrimas, New York Paolos Šv. Pranciškaus parapijos, kurios patalpose nuo šio rudens įsikūrė Maironio mokykla, klebonas Matteo J. Rizzo, JAV Lietuvių Bendruomenės New York apygardos pirmininkė Ramutė Žukaitė, Tautos fondo valdybos pirmininkė dr. Giedrė Kumpikaitė ir kt.

Lietuvos generalinis konsulas V. Sarapinas mokyklos vadovei F. Šinkūnienei už ilgametį darbą mokykloje ir pastangas jaunąją kartą auklėti lietuviybės dvasia įteikė padėkos raštą ir proginį Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo dvidešimtmečiui skirtą medalį „Tikime laisve“.

Lietuvos užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis Maironio lituanistinės mokyklos bendruomenę aplankė ir sveikinimo laišką įteikė rugsėjo mėn. apsilankymo New York mieste metu. New York Maironio mokyklą jau 60 metų lanko lietuviai iš New York miesto apylinkės. Šiuo metu mokykloje mokosi daugiau kaip 70 mokinių, dirba 10 mokytojų. Mokykloje mokomi vaikai nuo lopšelio amžiaus iki dešimtos klasės, taip pat yra besimokančiųjų lietuvių kalbos suaugusiųjų klasė. Be lietuvių kalbos, mokiniai mokomi Lietuvos istorijos, lietuvių tautodailės, tautosakos bei lietuviškų tradicijų – tautinių šokių, dainų, žaidimų.

Atleistas Lietuvos elektrinės vadovas

Vilnius, lapkričio 19 d. (ELTA) – Lietuvos elektrinės valdyba patenkino generalinio direktoriaus Laimono Lukočiaus prašymą atleisti ir atšaukė jį iš generalinio direktoriaus pareigų. Nepasitikėjimą Lietuvos elektrinės vadovu L. Lukočiumi buvo išreiškęs energetikos ministras Arvydas Sekmokas. Generalinio direktoriaus pareigas laikinai eis Lietuvos elektrinės technikos direktorius Vidas Jocy.

„Lietuvos energijos“ valdybos posėdyje bendrovės generalinis direktorius Aloyzas Koryzna valdybai pristatė komisijos, tyrusios galimą Kruonio hidroakumuliacinės elektrinės (HAE) vadovų piktnaudžiavimą,

išvadas. Atlikusi tyrimą komisija pabrėžė neūkiškumą ir galimą neskaidrumą viešuosiuose pirkimuose. A. Koryzna įpareigotas pašalinti komisijos išvadosse nurodytus trūkumus ir užtikrinti būtiną „Lietuvos energijoje“ galiojančią pirkimų ir apskaitos kontrolę.

Komisija buvo sudaryta gavus Generalinės prokuratūros raštą dėl Kruonio HAE darbuotojų anonimino skundo, kuriame pateikiami kai kurie buvusio įmonės direktoriaus L. Lukočiaus veiklos faktai.

Kruonio HAE vadovų piktnaudžiavimą tyrusios komisijos išvados, pasak energetikos ministro, bus perduotos Specialiųjų tyrimų tarnybai.

Paryžiaus teismas atmetė Kaliningrado priekaištus Lietuvai

Vilnius, lapkričio 19 d. (BNS) – Paryžiaus Apeliacinis teismas atmetė Kaliningrado srities priekaištus Lietuvai dėl pastato Vilniuje. Apeliacinis teismas paliko galioti Lietuvai palankų Paryžiaus tarptautinio arbitražo teismo sprendimą, pranešė Lietuvai teisme atstovavusių advokatų „Nordica Baublys & Partners“ advokatų kontoros partneris Kęstutis Švi-

rinas.

Kaliningrado sritis tarptautinio arbitražo teismui buvo apskundusi Lietuvos teismo sprendimą leisti varžytinėse parduoti Kaliningrado sričiai priklausiusį pastatą Vilniuje, Antakalnyje, ir jame buvusį nekilnojamojį turtą. Lietuvos naudai taip pat priteista 150,000 eurų bylinėjimosi išlaidų.

Tyrimo dėl CŽV kalėjimo nenutrauks

Vilnius, lapkričio 19 d. (ELTA) – Lietuvos prokurorai kol kas neketina nutraukti tyrimo dėl galimai Lietuvoje veikusio Jungtinių Valstijų centrinės žvalgybos valdybos (CŽV) slaptojo kalėjimo, pareiškė Lietuvos generalinės prokuratūros atstovas.

„Tyrimas yra pradėtas ir toliau tęsis“, – sakė Generalinės prokuratūros Organizuotų nusikaltimų ir tyrimo departamento vyriausiasis prokuroras Algimantas Kliunka.

Prokuroras nieko negalėjo pasakyti apie tyrimo baigtį. „Prokurorai niekada iš anksto nežada pradėti išteisinį tyrimą, niekada iš anksto nežada jo nutraukti arba perduoti teismui. Tyrimas atliekamas be jokių

nuostatų, kad būtų ištirtos aplinkybės, o pagal nustatytus faktus ir atlikus išsamiai tyrimą pagal įstatymo reikalavimus priimami sprendimai“, – kalbėjo A. Kliunka.

Šią savaitę Lietuvoje apsilankę žmogaus teisių gynimo organizacijos „Amnesty International“ atstovai paragino kruopščiai ir iki galo ištirti, ar šalyje galėjusiuose veikti kalėjimuose nebuvo pažeidinėjamos žmogaus teisės. Organizacija paragino nustatyti ir nubausti atsakingus asmenis.

A. Kliunka sakė, jog nagrinės iš „Amnesty International“ atstovų gautą biuletenį apie veikusius CŽV kalėjimus kitose valstybėse, esą tai gali būti naudinga tyrimo metodikai.

Tartasi atnaujinti parodą K. Donelaičio muziejuje

Tolminkiemis, lapkričio 19 d. (ELTA) – Pasirengimas minėti Kristijono Donelaičio 300-ąsias gimimo metines aptartas Kaliningrade vykusiame Lietuvos kultūros viceministrės Nijolės Laužikienės ir Kaliningrado srities kultūros ministrės Svetlanos Kondratjevės susitikime.

Abiejų šalių atstovai pristatė minėjimo renginių programas ir susitarė, kad naują parodą K. Donelaičio muziejuje Tolminkiemyje būtina kurti bendromis rusų ir lietuvių istorikų, kultūros veikėjų, specialistų pastangomis.

Kaliningrado srities kultūros ministerija į pasirengimo K. Donelaičio 300-ųjų metų minėjimo renginių programą įtraukė tarptautines parodas, konferencijas, konkursus. Taip pat numatoma sukurti etnografinę

parodą teritorijoje, esančioje šalia pastoriaus namo, kuris yra greta K. Donelaičio muziejaus-bažnyčios Tolminkiemyje. Planuojama išleisti albumą „Vienos poemos gimtine“, su tvarkyti aplinką didžiojo lietuvių poeto gimtineje Lazdynėliuose, netoli Gumbinės (dabar Gusev).

Pasaulinės reikšmės poemos „Metai“ autoriaus K. Donelaičio gimimo 300-osios metinės bus minimos 2014 m. Spalio pabaigoje Kaliningrado srities Dūmoje buvo siūloma Tolminkiemio liuteronų bažnyčią, kurioje veikia K. Donelaičio memorialinis muziejus, perduoti Rusijos stačiatikių bažnyčiai, tačiau kilus Rusijos ir Lietuvos kultūros veikėjų, politikų pasipriešinimui šis sprendimas atidėtas neribotam laikui.

Norvegiškai išleista knyga apie lietuvius tremtyje

Oslas, lapkričio 19 d. (URM info) – Lietuvos ambasadoje Norvegijoje lapkričio 11 dieną vyko norvegų kalba išleistos Dainoros Urbonienės knygos apie tremtį Sibire pristatymas. Lietuvos ambasadorius Norvegijoje Andrius Namavičius sveikinimo kalboje pasidžiaugė, kad ši knyga atskleis Norvegijos skaitytojams jiems mažiau pažįstamą Lietuvos ir jos žmonių liūdno ir tragiškos istorijos pusę.

Susirinkusiems svečiams knygos autorės sakė, kad knygos „Sibiras vaiko akimis“ leidimas norvegų kalba

(norvegiškai knyga vadinasi „Tur-Retur Sibir“) yra šiek tiek pritaikytas Norvegijos skaitytojams, kad jie geriau suvoktų tremties problematiką, suprastų tremtinių likimų tragizmą, sunkius pokario metus sugrįžus į Lietuvą.

Knygos pristatyme dalyvavo buvęs ilgametis Norvegijos parlamento narys Ingvald Godal, buvęs Norvegijos ambasadorius Lietuvoje Kore Hauge, Lietuvos garbės konsulas Norvegijoje Carl Tom Carlsten, knygos leidėjas Truls E. Norby, Norvegijos žiniasklaidos atstovai.



Ottawa, lapkričio 19 d. (LR ambasados Kanadoje info) – Lapkričio 16 dieną Ottawa mieste, Kanados užsienio reikalų ir tarptautinės prekybos departamente, vyko „Pasaulio patiekalų“ labdaros mugė, kurioje antrus metus iš eilės kartu su kitomis atstovybėmis dalyvavo Lietuvos ambasada Kanadoje. Šventės metu Lietuvos ambasada susirinkusius svečius vaišino šviežiu lietuvišku šakočiu, kuris sulaukė didelio dėmesio. Pirkdami bilietus į kasmetinę pasaulio patiekalų mugę Kanados užsienio reikalų ir tarptautinės prekybos departamento valstybės tarnautojai gali paaukoti įvairioms labdaroms organizacijoms. Surinktas lėšas organizatoriai paskirsto labdarai.

LR ambasados Kanadoje nuotr.

V. Adamkus: krizė – ne ekonominė, o politinė

Vladimiras Laučius
Delfi.lt

Klausimas apie tai, kas kaltas dėl Seimo sprendimo neišmesti iš parlamentarų gretų Konstituciją pažeidusio ir priesaiką sulaužiusio Aleksandr Sacharuk yra nesvarstytinas: moralinė atsakomybė tenka visam Seimui. Taip Delfi.lt tvirtino LR prezidentas Valdas Adamkus. Jo manymu, daug svarbesnis klausimas dabar – ar Lietuva apskritai yra teisinė valstybė, jei Seimas gali sau leisti nusiųsti į Konstituciją? Tačiau prieš laikinių Seimo rinkimų idėja, kurią po balsavimo dėl apkaltos parlamentarams Linui Karaliui ir A. Sacharuk iškėlė kai kurie opozicijos atstovai, nesulaukė V. Adamkaus pritarimo. „Reikia išlaikyti valstybėje stabilumą. Dabartiniai Seimo nariai turėtų pasistengti iki kadencijos pabaigos grąžinti visuomenei savo moralinę skolą“, – tvirtino prezidentas.

– Kaip vertinate balsavimo Seime praėjusią savaitę rezultatus, kai už Konstitucijos nesilaikymą ir priesaikos sulaužymą Linas Karalius neteko parlamentaro mandato, o A. Sacharuk jis buvo paliktas?

– Dabar turbūt yra pats juodžiausias nepriklausomos Lietuvos gyvavimo laikas. Aukščiausios valstybės valdymo institucijos ir kai kurių jų vadovai neturi tautos pasitikėjimo. Pradedame savo rankomis griauti tai, ką taip sunkiai kūrėme dvidešimt metų. Baltijos kelio laikų dvasios neliko nė ženklo.

Kyla klausimas: kuo mes vadovaujames? Konstitucija yra valstybės pamatas, kurį klojo tauta. Valstybės valdžios institucijos yra sukurtos Konstitucijos pagrindais. Konstitucinis Teismas (KT) kalbamu atveju nustatė šiurkštų Konstitucijos pažeidimą. Tai jau nediskutuotinas dalykas.

Ir ką mes turime? Seimo nariai visiškai nesiskaito su KT išvada ir priima sveiku protu nesuvokiamą sprendimą. Taip einama keliu, kuris veda į anarchiją.

Į ką šiomis aplinkybėmis gali atsiremti jaunoji karta, kurios patriotizmo mes tikimės? Ką jiems galvoti, klausantis apkaltos procesą lydėjusių diskusijų Seime? Kad Seimo nariai yra atitrūkę nuo tikrovės? Kad Tautos atstovai nelinki mūsų valstybei gyvuoti?

Išgyvename ekonominį sunkmetį. Dabar jau nevadinčiau jo „krize“: tai – sunkmetis. O tikroji krizė yra tai, kas vyksta mūsų politiniame gyvenime. Apie kokią politinę kultūrą dar galime kalbėti, kai vyksta tokie dalykai?

– Seimas jau ne pirmus metus žiūrėjo pro pirštus, kai vienas parlamentaras balsuoja už kitą arba praleidinėja posėdžius. Ar dabartinis atvejis – išskirtinis ir net nelygintinas su ankstesniais?

– Seimo nariai patys prisipažino, kad taip elgiamasi ne pirmą kartą, ir patys sako, kad daugelis jų kolegų yra taip elgęsi. Lietuvos parlamentui tai tikrai nedaro garbės. Man gaila tų dvidešimties ar trisdešimties – nežinau, kiek jų yra – nuoširdžiai ir garbingai dirbančių Seimo narių, idealistų, kuriems dabar mestas šešėlis. Kuo dar galime pasitikėti?

– Valdžių atskyrimo principas lyg ir nepažeistas: Seimas balsavo, atlikdamas savo, kaip politinės institucijos, darbą ir laikydamasis įstatymų...

– Jei Seimas sukuria tokią tvarką, kuria pažeidžiama Konstitucija net tada, kai KT jau paskelbia savo išvadą apie pažeidimą, tai kam apskritai reikalingas KT ir Konstitucijos aiškinimas?

KT paskelbė, jog Konstitucija pažeista. Svarstymai ir teiginiai, įtvirtinant nuostatą, kad vienas iš Konsti-

nančių blogą rezultatą. Bet, kaip jau sakiau, tai – kelias į anarchiją.

Ar reikalingi prieš laikinius Seimo rinkimai? Į šį klausimą sunku atsakyti. Iš ko mes rinksimės? Dauguma Lietuvos žmonių, šventai tikinčių Lietuvos valstybe, kovojusių už jos principus, išgyvenančių ekonominį sunkmetį, dabar stebi tai, kas vyksta ir klausia savęs: iš ko rinktis? Kur užtikrinimas, kad neišrinksime tokio pat arba dar blogesnio Seimo?

Kalbėjau su aukštos moralės ir didelės inteligencijos žmonėmis,



Išgyvename ekonominį sunkmetį. Dabar jau nevadinčiau jo „krize“: tai – sunkmetis. O tikroji krizė yra tai, kas vyksta mūsų politiniame gyvenime. Apie kokią politinę kultūrą dar galime kalbėti, kai vyksta tokie dalykai?

LR prezidentas Valdas Adamkus

tuaciją pažeidusių parlamentarų yra mažiau kaltas nei antras, yra tiesiog pasityčiojimas iš Konstitucijos. KT sprendimas – aiškus. Seimui reikėjo tik praktiškai ir techniškai įgyvendinti KT sprendimą. Taškas.

– Pagal esamą tvarką, vadovaujantis valdžių atskyrimo principu, Seimas paradoksaliai turi konstitucinę teisę „tyčiotis“ iš Konstitucijos?

– Jei taip, vadinasi, Konstitucija mums jau nėra pagrindinis valstybės dokumentas. Jei Seimas gali nusiųsti į Konstituciją, tai ar Lietuva yra teisinė valstybė? Ar galime didžiuotis tokia „parlamentine“ santvarka?

– Kyla du tradiciniai klausimai: kas kaltas ir ką daryti? Valdantieji sako, kad kalta opozicija, norinti prieš laikinių rinkimų. Opozicija savo ruožtu sako, kad kalta valdančioji dauguma, besistengianti išlikti dauguma ir žaidžianti negražius politinius žaidimus. Ar yra prasmės ieškoti kaltų?

– Tas klausimas neturi būti svarstomas. Moralinė atsakomybė tenka visiems Seimo nariams. Įvairūs aiškinimai ir nesavalaikiai svarstymai apie kitus įstatymus ar Seimo statutą yra žmonių mulkinimas. KT viešai paskelbė apie Konstitucijos pažeidimą, o Seimas savo ruožtu turėjo atitinkamai reaguoti, o ne išsisukinėti.

Norint visada galima rasti tikrų ar tariamų priežasčių, tarsi paaiški-

kadencijos pabaigos?

– Reikia išlaikyti valstybėje pusiausvyrą. Dabartiniai Seimo nariai turėtų pasistengti iki kadencijos pabaigos grąžinti visuomenei savo moralinę skolą.

– Ar įtakingiausi, autoritetiniai ir atsakomybę už politinę padėtį prisiimti privalantys politikai tinkamai įvertino susiklosčiusią padėtį?

– Bijau, kad visi vertinimai daromi žvelgiant iš savo varpinės. Sunku tikėtis, kad esant dabartinei krizei sulauksime objektyvių vertinimų. Gal yra ar bus tik viena kita išimtis.

– Įpusėjo Seimo kadencija. Vyriausybė dirba jau veik dvejus metus. Jos vadovas politikos pagrindiniu uždaviniu vadino energetikos problemų sprendimą ir energetinę nepriklausomybę. Kaip vertinate pažangą šioje srityje?

– Jokios pažangos nematau. Ši Vyriausybė pradėjo nuo griuvėsių – nesileisiu dabar į ilgą kalbą apie tai, kas už tuos griuvėsius yra atsakingas. Manau, nė kiek tuo atžvilgiu nepasistūmėjome į priekį. O per artimiausius keletą metų padėtis gali taip kisti, kad dabar kuriami planai ar žengiami pirmi žingsniai nebeatitiks naujos energetinės politikos tikrovės.

– Kaip manote, ar santykių su Baltarusija „šildymas“ gali prisidėti prie Lietuvos energetinės nepriklausomybės?

– Mano nuomonė – griežtai priešinga. Tačiau politinių sprendimų tuo klausimu nekomentuosiu.

– Ar sutinkate, kad Aleksandr Lukašenka perrinkimas Baltarusijos prezidentu būtų sveikintinas ir naudingas Lietuvai, nes padėtų išlaikyti pusiausvyrą šioje kaimyninėje valstybėje?

– Esu kategoriškai prieš bet kokią diktatūrą. Mintimis grįšiu į savo ilgo gyvenimo pradžios patirtį. Prieš Antrąjį pasaulinį karą Neville Chamberlain, Édouard Daladier, Benito Mussolini ir Adolf Hitler panašiais pagrindais, Nukelta į 11 psl.

ATLANTIC Express Corp. **1-800-775-SEND**
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight 	Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.
Auto Export 	Air Freight 
Small Packages 	Trucking 
Auto Export	Trucking

Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.
Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.
Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.
Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje

**8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363**

Chirurgai

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos
gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Širdies ir kraujagyslių ligos

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
5850 W 111th Street
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #4105
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Ausų, nosies, gerklės ligos

VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
ir partneriai
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių
bei kitų skausmų gydymas

Vidaus ligos

DALIUS KEDAINIS MD FACP
WILLIAM MIKAITIS MD
Vidaus ligų ir šeimos gydytojai
Ūmaus susirgimo atveju
priimame tą pačią dieną
1206 East 9th (159th) Street
Suite 210, Lockport, IL 60441
Klinikos tel. (815) 834-8777

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Bendra praktika

Andrius Kudirka, MD, MPH
Bendros Praktikos Gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

ČIA VIETA JŪSŲ SKELBIMUI

Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500

MŪSŲ ŠEIMOSE**Alexandros Eleanoros Didžbalytės krikštynos**

Spalio 2 dieną Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, Lemont, pirmasis sakramentas – krikšto sakramentas – buvo suteiktas Alexandrai Eleanorai Didžbalytei. Nors lauke nuo rudens vėjo žymiai atvėso oras, krikštynose vyravo šilta, jauki, šeimyniška nuotaika. Giminės ir draugai suvažiavo iš visos Amerikos: Illinois, Florida, Minnesota, Michigan, New Jersey, South Carolina, Georgia ir Indiana valstijų.



Alexandra Eleanora Didžbalytė

Alexandra yra Ilonos (Vaičiulytės) ir Alan Didžbalių dukrytė, Izabelės ir Vivianos jauniausioji sesutė, Aurelijos ir Jono Vaičiulių ir Angeles Didžbalienes anukė ir Lindos (Didžbalytės) Barthel ir Tomo Vaičiulio krikšto dukrytė. Krikštynas iškilmingai celebravo Misijos kapelionas, visų šeimų mylimas tėvas Antanas Saulaitis, SJ. Skaitinius per apeigas skaitė Alexandros *nana* Aurelija Vaičiulytė ir Ilonos teta Ilona Laucienė.

Mažoji Alexandra tyliai ir ramiai priėmė savo pirmąjį sakramentą. Nuostabiai gražios apeigos koplyčioje pasibaigė bendra visų susirinkusiųjų malda.

Po apeigų visi dalyviai buvo pakviesti į elegantišką golfo klubą „Ruffled Feathers“, kur rudens spalvų gėlių puokštės, papuošusios stalus, laukė svečių. Prieš pietus nuširdžią maldą sukalbėjo Ilonos pusbrolio Dariaus Lauciaus žmona dr. Rasa Laucienė, o krikšto tėvelis, Ilonos pusbrolis Tomas Vaičiulis pakėlė taurę Alexandros garbei ir su humoru ir nuoširdumu pasveikino ją, jos tėvelius bei susirinkusius svečius. Daug kas norėjo susipažinti su nauja krikščione. Ji ramiai žvilgsniu ir su šypsena prisitaikė. Smagu buvo matyti tris susirinkusių šeimų kartas (giminių bei draugų). Visi linksmynosi, buvo tikra šventė.

Sveikiname tėvelius Iloną ir Alan Didžbalius, sesutes Izabelę ir Vivianą bei senelius, tetas, dėdes, pusbrolius ir pusseseres, visą šeimą bei visus artimuosius ir dėkojame už suteiktą progą kartu dalyvauti šioje šeimos iškilmingoje šventėje. Linkime nesibaigiančios Dievulio palaimos Alexandrai, kad ateityje mūsų nuoširdūs linkėjimai jai išsipildytų.

Alexandra Simonaitienė

**Discover the BALTIC STATES**

THE BALTIC
Times
NEWS FROM ESTONIA, LATVIA, LITHUANIA

SUBSCRIPTION:
6 months - 85\$

1 year - 140\$

ONLINE VERSION:
6 month - 40\$

1 year - 80\$

Raugyklos 15, Room 305
Vilnius, LITHUANIA
Ph.: 370 52624892
lilija@baltictimes.com

www.baltictimes.com

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Nemielas žvilgsnis į lietuvių kalbos kapinyną

Atkelta iš 3 psl. paskatinti vengti žodžių kaip „adaptuoti“ (vietoj jo – pritaikyti, suderinti), „demonstruoti“ (rodyti, pristatyti, supažindinti), „efektingas“ (išraiškingas, išpūdingas, patrauklus), „emocingas“ (jausmingas, karštas, gyvas), „energingas“ (guvus, judrus, veiklus), „harmoningas“ (darnus, tobulas), „imidžas“ (įvaizdis, išraiška), „komentarai“ (pastabos, prieraišai), „kompozicija“ (derinys, išdėstymas, suderinti), „kontaktas“ (sąlytis, ryšys),

„ofisas“ (būstinė, raštinė, įstaiga), „prerogatyva“ (išimtinė teisė, nuožūra), „publika“ (žiūrovai, lankytojai), „partneris“ (dalyvis, bendrininkas, bendradarbis), „šou“ (pasirodymas, renginys), „tempas“ (sparta, greitis) ir begalės kitų.

Romualdas Kriaučiūnas – klinikinis psichologas, 2005 m. gavęs JAV LB Kultūros tarybos Žurnalistikos premiją už ilgalaikį darbą žiniasklaidoje.

Kryžiažodžio Draugas Nr. 070 atsakymai

Vertikalčiai:

1. Plukė. 2. Tekėlas. 3. Travolta. 4. Džokonda. 5. Maištas. 6. Adata. 9. Trylika. 10. Kremzlė. 11. Ungurys. 16. Pjūklas. 17. Žemuogė. 19. Vėtra. 20. Išorė. 24. Įžvalga. 25. Jamaika. 26. Žirklys. 29. Rokiškis. 30. Nedarbas. 32. Pliažas. 33. Gandras. 35. Rojus. 36. Proga.

Horizontaliai:

7. Algebra. 8. Užgaida. 12. Bruknė. 13. Varyk. 14. Šatėnė. 15. Parlamentas. 18. Skuja. 19. Vafliai. 21. Genys. 22. Įkaltis. 23. Juosmuo. 27. Išdas. 28. Ariadnė. 31. Ugnis. 34. Aleksandras. 37. Aguona. 38. Šakar. 39. Dūrpės. 40. Cunamis. 41. Palanga.

Kryžiažodžio atsakymas: **Griaunanti jėga.**

„Draugo“ kryžiažodį Nr. 069 išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė:

Vida Bučmienė, Cleveland, OH

Jadvyga Savickas, Nashua, NH

Laima Jakelaitienė, Evergreen Park, IL

Primername, kad lauksime Jūsų sprendimų ir toliau. Jus mums galima siųsti paštu: „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589; el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

IEŠKO DARBO

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių ar vaikų priežiūros darbo. 10 metų patirtis, rekomendacijos, nevairuoja. Dirbo ir virėja. Tel. 773-761-9261.

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. (Gali dirbti vienas ir žmona kartu). Tel. 312-307-4619.

* **Moteris**, gyvenanti Palos Hills ieško bet kokio darbo šeštadieniais. Tel. 708-220-3202.

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. 10 metų darbo patirtis, rekomendacijos. Dirbu su vi-

somis aparatūromis, galiu kilnoti sunkų ligonį. Skaniai gaminu valgyti. Tel. 773-563-2813, Ona.

* **30 metų** moteris gali pakeisti savaitgaliais ar prižiūrėti vaikus savo namuose Plainfield. Laisvai kalba angliškai. Tel. 815-577-0097.

* **53 metų** moteris ieško pagyvenusių žmonių slaugos darbo su gyvenimu. Patirtis, dokumentai, vairuoja. Pageidautina lietuvių šeimoje. Siūlyti įvairius variantus. Tel. Lietuvoje +370-647-65077 arba 630-730-2132.

* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

 <p>350 N. Clark, Chicago, IL 60610 312-644-7750 pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.</p>	<p>608 W. Roosevelt, Chicago, IL 60607 312-957-1994 pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p. šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.</p>
--	--

PSICHOLOGINĖ PAGALBOS LINIJA

Skambinkite tel.: 1-866-438-7400

Pirmadienį ir ketvirtadienį, nuo 6 val. v. iki 10 val. v. Konfidencialumas garantuojamas

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS DANTŲ GYDYTOJA

9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C. DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. RAMUNĖ MACIJAUSKAS

Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. Raimundas Jeleniauskas

DANTŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai ir angliškai. Priimamos įvairios apdraudos. Valandos pagal susitarimą.
Imhof & Jeleniauskas, DDS, PC
1645 S. River Rd., Ste. 21
Des Plaines, IL 60018
tel. 847-299-4811

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.; Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS DANTŲ GYDYTOJA

AMERIKOS „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio specialybė, kosmetinė chirurgija, viso veido atjauninimas
RUTH JŪRATĖ BARSKY, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

Dr. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas. Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW. SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

773-663-4363



SIŪLOME:

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Krūzai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

Pigiausi skrydžiai **LOT** ir kitomis linijomis iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ



1-800-778-9847

www.vytistours.com

info@vytistours.com

40-25 235th. Street
Douglaston, NY 11364



Prasau pasiteiraukite apie mus 2010 m. brošura kelionėms į Lietuvą ir Pabaltijį

Prasau skambinti pasiteirauti apie LOT senjorų nuolaidą

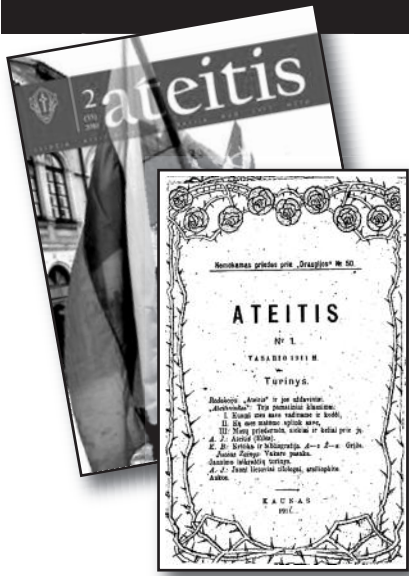
Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per www.vytistours.com

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas. Praneškite savo e-adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliienė
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net



Ateitininkijos šimtmečio šventė

2010 m. lapkričio 25–28 d.

„Chicago Marriott Downtown Magnificent Mile” viešbutyje
540 N. Michigan Ave, Chicago, Illinois 60611



Iš šimtmečio parodos: Hanau stovyklos sendraugės ateitininkės išlydi kuopos globėją Sužiedėlienę į Ameriką, 1948 m.

Visa lietuvių visuomenė yra kviečiama dalyvauti šiame neeiliniame renginyje. Jūsų laukia – šv. Mišios Šv. Vardo katedroje, parodos, Kęstučio Girniaus ir Vyganto Malinausko paskaitos, filmas, jaunųjų talentų koncertas, Kęstučio Skrupskelio knygos pristatymas, svarstymai apie gyvybinius iššūkius klausimus, pokalbiai su lietuviškai nekalbančiais, atskira programa jauniausiems dalyviams, šventinis pokylis, šokiai ir tortas!

PROGRAMA

Lapkričio 25 d. 6:00 v. v. – lapkričio 27 d. 6:00 v. v. „Marriott” viešbutyje (5 aukštas) Ateitininkijos nuotraukų paroda 1920–2010 m.

Ateitininkijos 100-mečio paroda: „Žvelgiame į praeitį – žengiamo į ateitį”
Ateitininkijos archyvinė radinių paroda (paruošė Dainė Quinn)
Ateitininkijos veiklos paroda (dalyvauja sąjungos, korporacijos ir spauda)

Ketvirtadienis, lapkričio 25 d.

6:00 v. v. – 10:00 v. v. „Marriott” viešbutyje – registracija (5 aukštas)
9:00 v. v. AF ateitininkijos šimtmečiui skirtas filmas „Šimtas ateities metų” (vieta bus paskelbta)

Penktadienis, lapkričio 26 d.

8:00–9:00 v. r. Registracija (5 aukštas)

10:00 Iškilmingos šv. Mišios Šv. Vardo katedroje

Holy Name Cathedral 735 N. State Street, Chicago. Pagrindinis celebrantas vysk. Gintaras Grušas.

1:00–2:00 v. p. p. „Marriott” viešbutyje – registracija (5 aukštas)

AKADEMINĖ PROGRAMA

2:00 v. p. p. Šventės atidarymas:

Išvadiniai sveikinimai ir paskaitos (Chicago Ballroom)
Dalyvauja moksleiviai, studentai, sendraugiai ateitininkai ir svečiai.

Invokacija ir sveikinimai:

Kun. dr. Kęstutis Trimakas, ŠAA dvasios vadovas, Rasa Narutytė-Kasniūnienė, šventės vyr. komiteto pirmininkė, Rozvita Vareikienė, Ateitininkų federacijos pirmininkė

2:30–2:55 v. p. p. Paskaita: Prof. dr. Kęstutis Girnius – „Trys pamatiniai klausimai 21-ame amžiuje”

3:00–3:25 v. p. p. Paskaita: Vygantas Malinauskas – „Ateitininkija šimtmečio sandoroje: viltys ir iššūkiai”

2:00–4:00 v. p. p. Programa jauniems ateitininkams, veda Laima Aleksienė, Daiva Kisielienė ir Ramona Vaikutienė (5 aukštas: Denver/Houston/Kansas City kambariuose)

3:30 v. p. p. Kava/arbata, vaisės (Chicago Ballroom)

4:00–5:00 v. p. p. Diskusijos (5 aukštas)

Moksleiviai ateitininkai „Kilkime ir kelkime” (Salon A)
Studentai ateitininkai: Sąjungos suvažiavimas (Salon B)
Sendraugiai ir svečiai pasilieka salėje diskusijoms (Chicago Ballroom)

4:00 v. p. p. Šventės angliškai kalbantiems svečiams (Salon C) „Ateitininkija 101 – Epic Journey to Today”, veda dr. Thomas Quinn

5:15–6:15 v. v. Prof. dr. Kęstučio Skrupskelio knygos pristatymas: „Ateities draugai / ateitininkų istorija (iki 1940 m.)” (Chicago Ballroom) Prof. dr. Kęstutis Skrupskelis ir dr. Augustinas Idzelis „Ateitininkai ir mūsų atgimimas”

Moksleiviai ateitininkai renkasi savo sesijai – prof. dr. Skrupskelio knygos pristatymas, veda Audra Kubiliūtė-Daulienė (Salon A)

8:30 v. v. KONCERTAS: (7 aukštas)

„Dainavos” ansamblio vyrų vienetas; muz. Kęstutis Daugirdas su gitaristu Linu Žymantu; Vakarė Petrolūnaitė – Operos dainininkė; akompanuoja – Manigirdas Motekaitis. Gitara groja Vaidas Razgaitis.



„Dainavos” ansamblio vyrų vienetas.

Šeštadienis, lapkričio 27 d. „Marriott” viešbutyje

7:00 v. r. Kava ir užkandžiai, „continental” pusryčiai (Chicago Ballroom)

7:00–9:00 v. r. Registracija (5 aukštas)

7:45 Filmas Ateitininkų federacijos paruoštas ateitininkijos šimtmečiui skirtas filmas „Šimtas ateities metų” (Chicago Ballroom)

9:00–11:45 v. r. Simpoziumas Ateitininkų penkių principų iššūkiai 21-amžiuje (Chicago Ballroom), dalyvauja moksleiviai, studentai, sendraugiai ateitininkai ir svečiai

9:00–11:45 v. r. Programa jauniems ateitininkams, veda Laima Aleksienė, Daiva Kisielienė ir Ramona Vaikutienė (5 aukštas: Denver/Houston/Kansas City kambariuose)

9:00 v. r. Šventės angliškai kalbantiems svečiams (Salon C) „Ateitininkija 101: The Heart of the Matter”, veda dr. Thomas Quinn

9:00–9:45 v. r. Katalikiškumo principas „Iššūkiai ir uždaviniai, pripažįstant Dievą, Kristų ir Jo Bendriją ateitininkijos antrojo šimtmečio angoje”, vadovauja kun. dr. Kęstutis A. Trimakas, koreferantai: dr. Indrė Čuplinskaitė, Monika Mikulionytė ir Paulius Kuprys

10:00–10:45 v. r. Tautiško principas „Kodėl neturime meksikiečių ateitininkų Meksikoje? Nauja tautiško principo samprata”, vadovauja dr. Petras Kisielius, koreferantai: dr. Remigijus Satkauskas ir Joana Kuraitė-Lasienė

11:00–11:45 v. r. Intelligentiškumo principas, vadovauja dr. Andrius Kazlauskas, koreferantai: dr. Romualdas Kriaučiūnas, dr. Vainis Aleksa ir Andrius Giedraitis

11:45–1:45 v. p. p. Pietūs. Netoliese esančių restoranų sąrašą galima gauti prie registracijos

1:45–3:30 v. p. p. Simpoziumas: (Chicago Ballroom) Dalyvauja moksleiviai, studentai, sendraugiai ateitininkai ir svečiai

1:45–3:30 v. p. p. Programa jauniems ateitininkams, veda: Laima Aleksienė, Daiva Kisielienė ir Ramona Vaikutienė (5 aukštas: Denver/Houston/Kansas City kambariuose)

1:45–2:30 v. p. p. Šeimyniškumo principas, vadovauja: dr. Vita Aukštuolienė ir dr. Pranutė Domanskienė, koreferantai: Šarūnas Daugirdas ir Tomas Quinn

2:30–2:45 v. p. p. Kava/arbata – užkandžiai

2:45–3:30 v. p. p. Visuomeniškumo principas, vadovauja: Vytautas Maciūnas, koreferantai: Janina Udrienė, Daina Siliūnienė ir Saulius Kuprys

4:00–5:00 v. p. p. Šv. Mišios (Chicago Ballroom). Dalyvauja visi

POKYLIS – (7 aukštas)

6:30 v. v. Pabendravimas. Ateitininkų veiklos skaidrių montažas

7:30 v. v. Vakariėnė. Padėkos žodis: Marius Polikaitis (Vyriausiojo komiteto vardu)

Šokiams groja „City Lights Orchestra”

6:30–9:00 v. v. Jauniems ateitininkams vakariėnė ir linksmavakaris, veda: Erika Kunickienė ir Jolanta Kunickaitė (5 aukštas: Denver/Houston/Kansas City kambariuose)

Sekmadienis, lapkričio 28 d.

9:00 v. r. Filmas AF ateitininkijos šimtmečiui skirtas filmas „Šimtas ateities metų” (vieta bus paskelbta)

10:00 v. r. Šventės dalyviai išsiskirsto namo.



Kviečiame registruotis internete: <http://100metis.ateitis.org>
arba kreipkitės į Ritą Rušėnienę tel. 630-355-4445
ar el. paštu: RitaRusenenas@yahoo.com

V. Adamkus: krizė – ne ekonominė, o politinė

Atkelta iš 7 psl. kaip tie, apie kuriuos kalbata, pasirašė Miuncheno konferencijos susitarimus. Gyvenu vadovaudamasis demokratijos principais. Bet koks bandymas įsisteikti diktatūrai ar ją pateisinti man nepriimtinas.

– Kaip vertinate vadinamąją CŽV kalėjimų Lietuvoje istoriją? Byla guli prokuratūroje, o laiko praėjo nemažai. Kas toliau? Ir kokie yra šio skandalo padariniai Lietuvos santykiams su JAV?

– Šiandien tvirtai ir viešai kartoju: jokio CŽV kalėjimo Lietuvoje nebuvo. Niekas to tariamo buvimo neįrodė ir neįrodys. Menkiausias įrodymas, menkiausias rastas popierėlis tuoj būtų panaudotas ir visame pasaulyje išreklamuotas. Tai, ką kažkas kažkam kažkur pasakė, nėra įrodymas. O Lietuvos įvaizdžiui pasaulyje ši istorija pakenkė. Apgailestauju, kad ant to „kabluko“ užkibo kai kurios mūsų valstybės institucijos.

– Kaip vertinate pokyčius Lietuvos ir Lenkijos santykiuose: ar dviejų šalių partnerystė stiprėja, ar silpnėja? Kodėl, Jūsų manymu, taip yra?

– Apie stiprėjimą nėra nė kalbos: buvo mėginama lopyti atsirandančius įtrūkius. Lietuvai atgavus nepriklausomybę, mes turėjome 15 metų trukusį santykių su Lenkija „aukso amžių“. Būta nuoširdaus bendradarbiavimo. Lenkija mus rėmė, kai Lietuva stojo į ES ir NATO, viešai įvardijo Lietuvą kaip savo strateginę partnerę. Apgailestauju, kad per pastaruosius dvejus metus visa tai griuvo. Neįsiimu spręsti, kas dėl to kaltas.

– Tačiau Lenkija anksčiau laikėsi tvirtos nuostatos santykiuose su Rusija. Pastaruoju metu jos laikysena pakito. Ji siekia didesnės įtakos ES, mažiau skirdama dėmesio mažai ir neįtakingai Lietuvai ir kartu veliasi į artimas draugystes su Rusija.

– Tikrai nekaltinu Lietuvos Vyriausybės dėl dabartinių santykių su Lenkija. Be abejo, Lenkija turėtų priimti didesnę kaltę dėl atšalusių

dviejų valstybių santykių. Jau baigiantis mano antrai kadencijai prezidento pareigose pajutau Lenkijos užsienio politikos lūžį mūsų nenaudai. Jūs tiksliai pasakėte: Lenkija šią dieną mėgina įsitvirtinti tarp didžiųjų valstybių, aukodama ankstesnius santykius su Lietuva.

– Artėja NATO viršūnių susitikimas Lisabonoje. Kalbama apie glaudesnę NATO bendradarbiavimą su Rusija. Ar ir Lietuva, galvodama apie savo saugumą, turėtų kliautis bendradarbiavimu su tais, nuo kurių galimos agresijos ar įtakos ginasi NATO skėčiu?

– Esu įsitikinęs, kad NATO neatsisakys savo dešimtmečius puoselėtų vertybių. Mėginimai rasti bendrą kalbą su Rusija – ne paslaptis ir ne naujiena. Tačiau nemanau, kad ta kryptimi pajudėta. Pažįstų NATO generalinių sekretorių Anders Fogh Rasmussen. Jis neaukos NATO principų dėl nuoširdesnio ir glaudesnio bendradarbiavimo su Rusija.

Nemanau, kad NATO rastų bendrą kalbą su Rusija ir dėl to imtų aukoti savo principus ir vertybes. Savo ruožtu, jei Rusija išties siektų geresnių santykių su NATO, ji nepūstų savo karinio biudžeto – neleistų didžiulių sumų naujai ginkluotei, iš prancūzų norimiems įsigyti karo laivams ir pan.

– „Mistral“ karo laivą, gerai pritaikytą puolamiesiems veiksams ir karams, panašiams į Rusijos karą su Gruzija, Rusija ketina pirkti iš NATO narės Prancūzijos. Kaip suprasti tokį reiškinį: mūsų Šiaurės Atlanto partneriai parduoda puolamąją ginkluotę valstybei, kuri iš esmės vienintelė gali kelti grėsmę Lietuvos nepriklausomybei?

– Galima būtų šiek tiek atskirti ES ir NATO reikalus. Tenka apgailestauti, kad viena iš didžiųjų ES valstybių, žinodama apie tikrąją padėtį, vadovaujasi išskirtinai savo nacionaliniais siekais ir aukoja bendras vertybes. Pagyvensim – pamatysim.

PASLAUGOS

Century 21
10200 S.
Cicero Ave.
Oak Lawn, Illinois 60453
Business: 708-423-9111
Fax: 708-423-9235
Cell: 708-945-9909
E-mail:
astykuny@aol.com
ASTA T. MIKUNAS
Broker Associate



Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiestuose.

LIETUVIŠKI
„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“
puiki slauga,
žemos kainos
Tel. 708-207-5023

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.

Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

Dalia's In Home Care Agency, Inc.

Seniausia lietuvių agentūra

We provide: Assisted Living, Housekeepers & Babysitters

119 E. Ogden Ave., ste 210 C
Hinsdale IL 60521

Dalia Makauskas

President

Licensed, Bonded, Insured

Call **773-247-6129**

E. mail: Daliaihc@yahoo.com

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutaupysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto - laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.; sekmadieniais uždaryta. Antradieniais ir trečiadieniais susikabinsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV

GE/RCA ATSTOVYBĖ

2346 W. 69th Street

Tel. 773-776-1486

GIEDRIUS SKORUPSKAS

Quality Work at Competitive Prices

Email: skorupskas@hotmail.com

Ph: **(708) 829-9297**

- Įvairūs vidaus ir lauko darbai
- Dažymas
- Grindų dėjimas
- Vonių ir virtuvių rekonstrukcijų darbai
- Plytelės
- Visi kiti smulkūs darbai

Darbų įkainavimas nemokamai!

PARDUODA

PLC Condos

Parduodami du 1 miegamojo,

1 vonios butai.

Skambinkite Linui

630-674-5414

Century 21 ProTeam

Tegul Jūsų vaikai, anūakai ir draugai prisimena Jus per visus ateinančius metus.

Kalėdų proga užprenumeruokite anglų kalba leidžiamą **LITUANUS žurnalą.**

Su prenumerata dovanų gaus lietuviškų dainų leidinį ir CD

Metams \$20, studentams \$10.

Paštu: Litanus

47 W. Polk St. 100-300, Chicago IL 60605

Arba internetu: www.lituanus.org

Transformations in
Lithuanian Song



KOKIAS DOVANAS PIRKSIME KALĖDOMS?

Artėjant Kalėdoms dažnas sukame galvas, ką padovanoti savo draugams ar pažįstamiems, kurie dar neskaito vienintelio dienračio išėjimoje „Draugas“? Šiais laikais toks laikraštis nėra per brangus, bet jame pateikiama informacija ir žinios yra tokios, kokių neradite kituose laikraščiuose.

Kas naujai užsiprenumeruos ar dovanų užprenumeruos „Draugą“ prieš Kalėdas, gaus dovanų ypač gražų 2011 metų kalendorių „Gintaras“.

„DRAUGO“ KAINORAŠTIS:

JAV metams \$150.00

1/2 metų \$80.00

KANADOJE (USD):

metams \$390.00

1/2 metų \$210.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV metams \$95.00

Kanadoje (USD) metams \$150.00

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



Tel. 773-585-9500

„Draugo“ adresas: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI | LIETUVĄ IR EUROPA

Protingas elektros tinklas

VIKTORAS JAUTOKAS

Vis dažniau ir dažniau girdime per žiniasklaidą, skaitome spaudoje apie energijos taupymą, ypač elektros. Apie tai būdavo užsimenama ir svarstoma jau anksčiau, bet mažai kas daroma, nes tuo metu žmonės į tai beveik nekreipė dėmesio. Dėl šios priežasties valdžia buvo priversta nustatyti ir paruošti buitiniams elektros prietaisams reikalavimus, nurodančius, kiek elektros gali sunaudoti tokie prietaisai kaip maisto šaldytuvai, drabužių plovimo, džiovimo ir indų plovimo prietaisai ir kt., kurie dėl apribojimo sunaudoja daug mažiau elektros energijos negu senieji. Pavyzdžiui, naujieji maisto šaldytuvai sunaudoja 45 proc. mažiau elektros energijos, o drabužių plovimo mašinos – net 70 proc. mažiau. Gaila, kad šie reikalavimai nebuvo paruošti naujoms skaitmeninėms televizijoms, sunaudojančioms daugiau elektros energijos negu maisto šaldytuvai.

Elektros taupymas

Šiuo metu visokiais būdais bandoma taupyti energiją. Bet ateityje vis vien numatoma daug didesnė energijos paklausa, negu bus sutalpoma. Norint patenkinti vis sparčiai augančią paklausą, bendrovės bus priverstos statyti naujas elektros jėgaines. Juo daugiau jėgainių, ypač naudojančių tuos pačius dabartinius energijos šaltinius (kaip akmens anglį), tuo bus didesnė gamtos tarša. Žinome, kad gamtosaugininkai yra prieš gamtos taršą, nuolatos reikalauja ją sumažinti. Todėl kas nors turi būti daroma, norint turėti ekonomišką dabartinį elektros gamybos bei persiuntimo tinklą.

Dabartinis elektros tinklas mums tarnauja jau daugiau negu 100 metų – palyginti su kitomis technikos šakomis, čia mažai kas pasikeitė per tą laiką. Pažvelkime į telefono ir kompiuterių techniką, kokią pažangą ji padarė per trumpą laiką! Šiandien Alexander Graham Bell, telefono išradėjas, nepažintų telefono, o Thomas Edison, elektros tinklo pradininkas, greičiausiai pažintų viską. O ką besakyti apie kompiuterių techniką? Nusiperki naują kompiuterį,



Nauja nedidelė savaiminė atominė elektros jėgainė.

žiūrėk, po kelerių metų jis jau pasenęs. Atėjo laikas tobulinti, pakeisti ir tą „senelį“ elektros tinklą.

Paminėjau elektros energijos taupymo būdus, energijos šaltinių naudojimą ir oro taršą. Taip pat apžvelgiau dabartinį elektros tinklą. Bet susipažinkime, kas daroma ir planuojama, kaip patobulinti bei pakeisti jį. Dar reikia paminėti, kad Indija ir Kinija, palyginti su kitomis valstybėmis, jau yra pradėjusios ir toli pažengusios įgyvendinant naują tinklą.

Naujasis elektros tinklas

Vienas būdas, apie kurį daug rašoma technikos spaudoje, yra naujo elektros tinklo, galinčio pakeisti dabartinį, sukūrimas. Jį pavadino „protingu“ tinklu (smart grid). Mano nuomone, jį būtų geriau vadinti „sumaniu“ arba „gudriu“ tinklu. Lietuvoje, kiek žinau, priimta vadinti „protingu“ tinklu. Tad šiame straipsnyje ir vartosiu žodį „protingas“.

Šis tinklas, techniškai gana sudėtingas, pareikalauja didelių išlaidų, ir dar daug laiko praeis, kol bus įgyvendintas. Nesigilindamas į technines smulkmenas (jos yra gana sudėtingos), bandysiu bendrai apibrėžti ir jus, „Draugo“ skaitytojus, supažindinti, kaip šis naujas tinklas veiks, kokia bus jo paskirtis ir ką norima juo pasiekti.

Pirmiausia, nors ir glaustai, pravartu susipažinti, iš ko ir kaip susideda protingas elektros tinklas (toliau – tik protingas tinklas). Sudėtis yra tokia: protingi skaitmeniniai (digital) elektros skaitikliai (electric meters), skirstytuvai (distribution), jutikliai (sensors), elektros laidų perdavimo tinklas, decentralizuotos elektros jėgainės ir dviejų kryptių ryšys tarp elektros tiekėjų ir naudotojų.

Kaip anksčiau minėjau, šį naują tinklą nebus lengva įrengti, todėl dabar pradėdama nuo elektros skaitiklių. Kai kurios elektros bendrovės jau pradėjo keisti senuosius skaitiklius į protingus, kurie parodys vartotojui, kiek sunaudojo elektros energijos, kuriuo laiku elektra yra brangiausia ir pigiausia. Žmogus turės galimybę pasirinkti, kada įjungti drabužių plovimo, džiovimo ir kitas elektros įrangas ir taip sutaupys energiją ir išlaidas. Dabar žmogus nežino, kiek sunaudojo elektros energijos, dažniausiai jis tai sužino tik tada, kai gauna sąskaitą. Protingieji skaitikliai visa tai pakeis, jie atliks didelį vaidmenį protingame tinkle. Juos bus galima nuskaityti bet kada iš centrinės elektros stoties. Taip pat savininkas neturės jokios bėdos patikrinti, kiek jau sunaudojo energijos. Mes žinome, kad dabar siunčiamas darbininkas skaityti mūsų skaitiklių duomenis. Neatliekant šio darbo žmogui, bus sutaupyta daug išlaidų, viena jų – nereikės automobilio ir benzino. Apskaiciuota, kad per metus skaitliukus skaitantis žmogus nuvažiuoja 50,000 mylių. Bus sutaupyta ne tik benzinas, bet ir sumažinta oro tarša.

Elektros jėgainių decentralizavimą bus sunkiau įgyvendinti. Prie jų galima priskirti ir naujas nedideles atomines jėgaines, kurios yra savaiminės (self-contained) ir kurias galima įrengti ir po žeme. Jų amžius 30 metų, po to galima pakeisti nauja, o senąją nusiųsti į bendrovę atnaujinti. Dvylika mažų atominių jėgainių prilygsta vienai didelei.



Vėjo elektros jėgainės California valstijoje.

Po Three Mile Island ir Černobylio įvykių atominių jėgainių statyba buvo sustojusi, bet dabar vėl atgijo. Jos neteršia gamtos, bet sunku sandėliuoti sunaudotą radioaktyvųjį kurą. Elektros skirstymų centrai bus taip suprojektuoti ir išdėstyti, kad, vienam sugedus, kitas perims jo darbą. Prie skirstymo centrų bus įrengti jutikliai, kurie, gavę duomenis iš vartotojų elektros skaitiklių, kaups juos ir siųs elektros gamintojams. Pastarieji žinos, kiek elektros gaminti, kiek ir kur siųsti. Gamintojai, skirstymo centrai ir vartotojai bus sujungti esamais ir naujai nutiestais elektros laidais.

Tai toks bus protingasis elektros tinklas.

Išvados

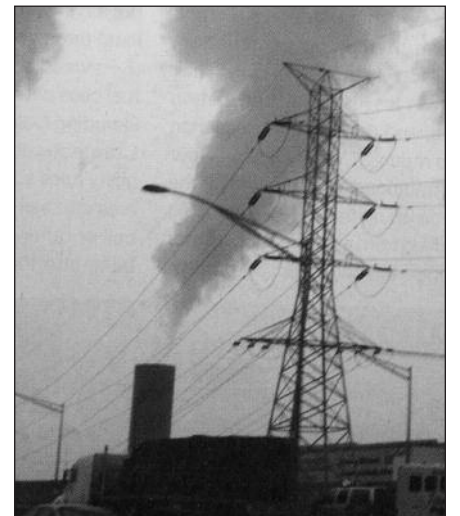
Kaip anksčiau minėjau, įgyvendinti šį tinklą nebus lengva: užtruks ilgai ir brangiai kainuos. O siekiant pasiekti šį tikslą, bus būtina diegti naujausias technologijas, pritaikytas elektros tinklo valdymui.

Naujasis protingas tinklas turės daug privalumų, sumažins elektros sutrikimus. Įvykus sutrikimui, greit bus viskas suremontuota, nes bus žinoma vieta, kur tai įvyko ir kiek palietė vartotojų. Šiuo metu, ištikus sutrikimui, apie jį sužinoma tik tada, kai žmonės telefonu praneša stočiai, bet vis tiek dar nežinoma, kokio dydžio sutrikimas yra, todėl reikia nusiųsti darbininką, kad visa iširtų.

Prie naujo tinklo bus galima lengvai prijungti atsinaujinančius šaltinius, kaip vėjo, saulės elektros jėgainės, hidroelektrinės, geoterminės ir kt. Prisijungti galės ir pavieniai namų savininkai. Pvz., jei namo savininkas išsirengė vėjo ar saulės elektros jėgainę savo poreikiams, pasigaminus per daug elektros, turės galimybę parduoti papildomą pagamintą elektrą protingam tinklui.

Jutiklių surinkti duomenys įgalins elektros bendrovės siųsti ir paskirstyti elektros energiją pagal vartotojų poreikius. Tokiu būdu sumažės elektros nuostoliai, kurių būna elektros persiuntimo laiduose, kurie įkaista ir elektros energija virsta nuostolinga šilumine energija.

Visas protingas tinklas bus pagrįstas XXI amžiaus technologija. Žinoma, laikui bėgant ir atsiradus naujoms technologijoms, tinklas bus tobulinamas, kad neatsitiktų tai, kas atsitiko XX amžiaus mažai tobulinamam tinklui, kuris dėl šios priežasties paseno.



Akmens anglimi varomos elektros jėgainės teršia gamtą.

Čia dar paminėsiu, kad Čikagoje esantis Illinois Institute of Technology savo universiteto ribose sukūrė savo poreikiams protingą elektros tinklą, kurį įgyvendins dalimis. Tinklo kūrėjai mano, kad jų sukurtas tinklas gali būti pavyzdžiu kitiems miestams ir elektros bendrovėms. Ar jie pasinaudos šiuo sukurtu tinklo pavyzdžiu, dar nežinome, tai parodys ateitis.

Aptariau protingą tinklą, kuris sutaupys daug elektros energijos, sumažins naujų jėgainių statybą. Prie elektros taupymo privalės prisidėti ir vartotojai. Jie turės būti „perauklėti“ ir supažindinti su protingu tinklu, jo savybėmis ir tikslais. Ypač turės susipažinti su protingu elektros skaitliuku, kuris parodys, kada elektra yra pigiausia ir brangiausia, kiek jų būtina elektros prietaisai sunaudoja elektros. Tada žmogus galės pasirinkti laiką, kokį ir kuriuo metu prietaisą naudoti. Taip jis sutaupys energiją, sumažins elektros sąskaitą, palikdamas daugiau pinigų savo kišenėje.

Nieko gyvenime negauname veltui be pastangų ir pasiaukojimo.

CINCINNATI, OH

Dr. Vytautui Bieliauskui sukako 90 metų

ERIKA PEČKIENĖ

Gausus būrys Ohio valstijos Cincinnati miesto lietuvių lapkričio 6-osios vakarą susirinko pasveikinti visų gerbiamo ir mylimo Vytauto Bieliausko su garbingu jubiliejumi. 2010-ųjų lapkričio 1 dieną dr. Vytautui Bieliauskui sukako 90 metų.

Lapkričio 6-oji buvo pasirinkta neatsitiktinai, mat savaitę prieš į Vytauto ir Danutės Bieliauskų jaukius namus sugūžėjo net 17 šeimos narių: vaikai ir anūakai su šeimomis. Garbingas jubiliejus tą savaitgalį taip pat buvo pažymėtas ir Xavier University. Vytautas Bieliauskas yra to universiteto profesorius nuo 1958 metų, 1968–1972 m. buvo Medicinos, psichologijos ir religijos studijų tarptautinės sąjungos prezidentas, ilgametis Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininkas, buvęs Lietuvos Respublikos prezidento patarėjas specialiosioms programoms.

Nors Cincinnati miestas negali didžiuliais dideliais lietuvių bendruomenė, tačiau dauguma jų nedvejodami atsisakė kitų planų ir, šventiškai nusiteikę, pasipuošę, nešini lietuviškais skanėstais, sugūžėjo į išpuoštą salę. Jubiliatui, kurį atlydėjo žmona Danutė ir duktė Aldona, tai buvo staigmena. Dr. Vytautui Bieliauskui įžengus į salę, čia laukiantieji užtraukė „Ilgiausių metų“.

Renginį pradėjo Cincinnati Lietuvių Bendruomenės pirmininkas Darius Sabaliūnas. Jis pasveikino jubiliatą ir, visų nuostabai, papasakojo įdomių, net šmaikščių, jokių enciklopedijose neužrašytų faktų iš Vytauto Bieliausko gyvenimo. Buvo paminėtas jo pasitraukimas dramatiško-

mis aplinkybėmis iš Lietuvos, sovietams okupavus šalį, veikla antihitleriniame pogrindyje Vokietijoje, persikėlimas į Ameriką ir ryžtas ieškant darbo akademinėse įstaigose, net nemokant anglų kalbos. Kalbą vis dėlto teko išmokyti per labai trumpą laiką – tris mėnesius. Prisiminti ir dr. Bieliausko nuopelnai Lietuvai, kovojant dėl Nepriklausomybės atgavimo ir pirmaisiais jos metais. Pirmininkas įteikė įremintą Xavier University leidžiamo žurnalo 2010 m. pavasario numerio viršelio plakata. Jame – dr. Vytautas Bieliauskas nufotografuotas dėvintis krepšinininko uniformą, su kamuoliu rankose, tiesiog krepšinio treniruotėje, kurią jis sąžiningai lanko tris kartus per savaitę.

Tarp susirinkusiųjų buvo seni bičiuliai ir bendraminčiai, aktyviausieji Cincinnati LB nariai Horstas ir Aldona Žibai, Marytė Fedyk. Ši bičiulytė ir bendradarbiavimas Lietuvos ir lietuvių labai jau tęsiasi apie 50 metų.

Štai kelios ištraukos iš Horsto Žibo sveikinimo.

„Vytauto Bieliausko pavardę pirmą kartą perskaičiau rinkimų plakatuose 1965 metais. Jis skelbėsi norįs būti išrinktas švietimo administratoriumi (school board). Mane tai sudomino, o kartu ir nustebino. Žmogus su tokia lietuviška pavarde ir vardu drįso kelti savo kandidatūrą. 1965 metais JAV dar nebuvo tokia tolerantiška emigrantams. (...)“

„Pirmasis mūsų susitikimas įvyko Cincinnatije, 1966 metų Vasario 16-osios minėjime, kurį jis ir organizavo. Labiausiai šiame susitikime įsiminė faktas, jog pirmoji ir antroji lietuvių ateivių banga susijungė į bendrą Cincinnati Lietuvių Bendruomenę. Tuo metu niekur kitur toks sąryšis nebuvo pavykęs. Tai buvo labai išmintingas planas ateičiai. Tada ir pastebėjau Vytauto organizacinius gabumus. (...)“

Kai Vytautas nutarė dalyvauti Pasaulio Lietuvių Bendruomenės suvažiavime, juokais jį išpėjau, kad garsiai nekalbėtų, nes išrinkti eiti kokias nors pareigas. Po kelių savaitių jis man pranešė, jog buvo išrinktas PLB pirmininku. Netrukus ir pats buvau įtrauktas į jo vadovaujamos PLB valdybos veiklą. (...)“

Artėjant pirmajam Sąjūdžio suvažiavimui Lietuvoje, Vytautas gavo kvietimą jame dalyvauti. Apsispręsti nebuvo lengva, nes dalyvavimas tuo metu dar sovietinėje Lietuvoje galėjo būti vertinamas kaip ryšių palaikymas su okupantų valdžia. Valdyba palaikė pirmininko sprendimą dalyvauti. Grįžus iš šio suvažiavimo jam dar

ilgai teko važinėti po lietuvių telkinius ir argumentuotai teisintis, kodėl ši kelionė buvo reikalinga ir kuo tai naudinga pirmus žingsnius link Nepriklausomybės žengiančiai Lietuvai.“

Nudžiugino dar viena staigmena: įteikta gražių rožių puokštė ir pasveikinimas nuo PLB pirmininkės Reginos Narušienės.

Lituanistinės mokyklėlės „Aitvaras“ vadovė Kristina Parrott mokinių ir jų tėvėlių vardu pasveikino jubiliatą. Prie gražaus sveikinimo nuskambėjo ir nuoširdi padėka už patalpas, kurias daktaro dėka mokyklėlė nemokamai gauna Xavier University patalpose lietuviškoms pamokėlėms.

Daug gražių sveikinimų, begalė padėkos žodžių nuskambėjo vakaro metu. Išties daug tautiečių susirinko tą vakarą, o tai reiškia didelę pagarbą ir meilę gerbiamam mūsų Cincinnati LB valdybos nariui Vytautui Bieliauskui.



Dr. Vytautas Bieliauskas.



Cincinnati Lietuvių Bendruomenės pirmininkas Darius Sabaliūnas sveikina jubiliatą.



Inesa ir Darius Sabaliūnai, Vytautas, Danutė ir Aldona Bieliauskai.



Sveikina lietuviškos mokyklėlės vadovė Kristina Parrott (dešinėje).



Horstas Žibas sveikina V. Bieliauską.



Cincinnati lietuviai.

Darbas, duona ir veikla

PETRAS PETRUTIS

Prieš daugelį metų lietuviai kurdamiesi Čikagoje ir apylinkėse, rūpinosi ne vien darbu ir duona, bet ir visuomeniniais, ypač socialinio pobūdžio reikalais. Atrodo, kad mūsų šie, sekdami gausenų etninių grupių pavyzdžiu, ėmėsi draugijų (draugysčių), klubų ir klubelių steigimo.

Pirmąją Čikagos lietuvių įsteigta organizacija reikėtų laikyti 1884 m. suorganizuotą Savišalpos draugiją, pavadintą Šv. Jurgio vardu. Deja, ši draugija netrukus iširo. 1886 m. įsistatė antra panašaus pobūdžio draugija. Ji vadinosi Šv. Juozapo vardu. Dauguma ankstyvesniais metais įsteigtų organizacijų išnyko, nepalikdamos ryškesnių žymių. Gaila, kad apie anuometines lietuvių organizacijas nedaug ką galime rasti ir esančiuose lietuvių archyvuose. Atrodo, jog anuomet mūsų šie labai rūpinosi archyvų paskirtimi, atviriau kalbant, panašios nuomonės žmonių pasitaiko ir dabartiniais laikais.

Tenka pasakyti, kad lietuviams niekuomet netrūko ūpo organizacinei veiklai. Va, pokariniiais laikais, tiksliau pasakius 1955 m., Čikagoje įsikūrė Panevėžiečių klubas. Šio klubo steigime bendrą kalbą rado ir ankstyvesnieji, ir vėlesnieji ateiviai (dipukai).

Panevėžiečio Marijono Ostrausko žodžiais, „Susitvarkius naujojoje aplinkumoje ir susiradus šokių tokius darbus, pradėta dairytis pažįstamų, ir tokiu būdu užsimezgė kontaktas ne tik tarp naujųjų ateivių, bet ir su čia jau nuo seniau gyvenančiais lietuvišiais panevėžiečiais. Čia ir gimė mintis suburti Čikagoje gyvenančius panevėžiečius.“

1955 metų pradžioje iniciatyvos ėmėsi buvęs Panevėžio miesto notaras Algirdas Moigis. Jis į savo butą sukviėtė keletą savo pažįstamų panevėžiečių. Tame susirinkime dalyva-

vo Algirdas Moigis, Bronius Ivanauskas, Kazys Gineitis, Juozas Betkauskas ir M. Ostrauskas. Buvo nutarta užmegzti artimesnius ryšius su čia gyvenančiais panevėžiečiais dr. Steponu Biežiu, Jonu Kazanausku ir kitais ir kartu veikiant įsteigti Panevėžiečių klubą.

1955 m. lapkričio 22 d. „Draugo“ dienraštyje buvo parašyta, jog pas prof. Antaną Rukuižą susirinkę iniciatoriai nutarė suburti visus Čikagoje gyvenančius panevėžiečius. Tuo kartu buvo išrinkta valdyba, susidedanti iš A. Rukuižos, Kazio Sruogos, Br. Ivanausko. Po metų sušaukto susirinkimo protokolo duomenimis, klubo steigėjais laikomi A. Moigis, Br. Ivanauskas, Genys, K. Gineitis ir J. Betkauskas.

Beje, pirmasis klubo susirinkimas buvo sušauktas Brighton Park, „Hollywood“ svetainėje.

Br. Ivanauskas susirinkimo pradžioje pabrėžė, jog reikalinga ne vien palaikyti draugiškus ryšius, bet rinkti ir išsaugoti kultūros vertybes, susijusias su Panevėžio miestu ir apylinkėmis.

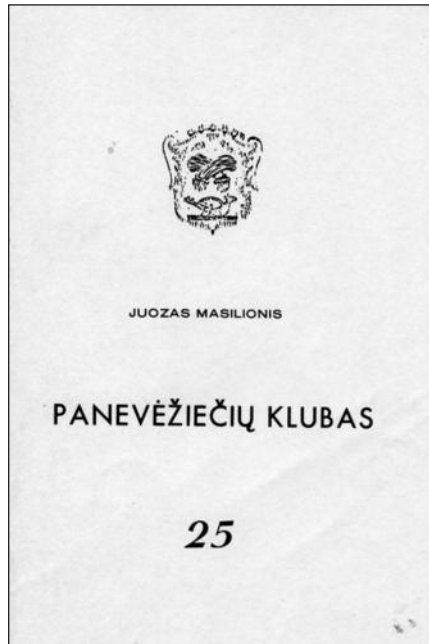
Viename iš pirmųjų susirinkimų buvo iškelta mintis rinkti medžiagą ir siekti Panevėžio monografijos išleidimo atskira knyga. Kiek vėliau buvo sudaryta monografijai leisti finansinė komisija, o dar vėliau ir monografijos redakcinė komisija. Monografijos redakcinę komisiją sudarė Juozas Masiulionis (redaktorius) A. Rukuiža, Antanas Vadopalas ir Povilas Žilys.

Monografijos finansavimo reikalais rūpintis sutiko P. Žumbakis, A. Balaišis ir V. Juchnevičius. Beje, klubo nariai sutiko monografijos leidimui apsidėti 10 dol. mokesčiu.

Panevėžiečių klubas (veikiantis iki šių dienų) pasižymi vertinga ir pavyzdinga veikla. Susirinkimuose skaitomos vertingo turinio paskaitos: „Panevėžio ir Nevėžio vardų kilmė“, „Panevėžio ir jo apylinkės rezistentinė veikla“, „Lietuvių Bendruomenė

ir jos tikslai“, „Lenkų ultimatus Lietuvai“ ir kt. Taipogi susirinkimai būdavo pajūrinami muzika, dainomis, poezija.

Panevėžiečių klubas leido biuletinį, kuriame buvo aprašoma klubo veikla ir panevėžiečių gyvenimas.



Juozo Masiulionio redaguotas leidinys „Panevėžiečių klubas 25“, skirtas klubo veiklos sukakčiai pažymėti.

1978 m. visuotiniame susirinkime buvo vienbalsiai priimti ir patvirtinti klubo įstatai, kurie buvo išsiuntinti klubo nariams.

Ilgainiui namažai asmenų buvo išrinkti klubo garbės nariais. Pirmaisiais garbės nariais tapo senbuviai dr. S. Biežis ir J. Kazanauskas. Vėlesniais metais garbės nariais paeiliui buvo išrinkti Ona Biežienė, A. Rukuiža, J. Masiulionis, A. Vadopalas, J. Betkauskas. Čia išvardyti asmenys garbės nariais tapo 1958–1975 metais.

Panevėžiečių klubo narių pastangomis buvo surengtas ne vienas renginys. Klubas pasižymėjo ir lietuvių

informacijos šaltinių ir kitų organizacinių vienetų rėmimu. Klubo pajamas sudarė nario mokesčiai, aukos ir klubo renginių pajamos.

Panevėžiečių klubas gali didžiuotis monografijos „Panevėžys“ išleidimu, kuri susilaukė daug palankių atsiliepimų mūsų gyvenamame krašte ir Lietuvoje. J. Masiulionis ir bendradarbiai atliko didžiulį darbą. Jiems priklauso pagarba ir padėka. J. Masiulionis suredagavo ir Panevėžiečių klubo dvidešimtpenkmčio leidinį. Gaila, kad nėra išleista leidinių, aprašančių tolimesnę veiklą.

Panevėžiečių klubo įstatuose buvo numatytas ir galimas klubo uždarymas. Būtent, panaikinant klubą visi kasoje esantys pinigai privalo būti perduoti Lietuvii Fondui, o galutinė valdybos apyskaita ir revizijos komisijos aktas – Pasaulio lietuvių archyvu.

Panevėžiečių klubo veikla dar nėra nutrūkusi, tačiau šiek tiek prigėsus. Yra manančių, jog klubą reikėtų „perkrikštyti“ ir pavadinti Aukštaičių klubu. Taipogi yra manančių, jog klubo narių sąrašas turėtų papildyti naujais atvykusiais į JAV lietuviams.

Beje, neseniai „Kunigaikščių užėjo“ koncertavo iš Panevėžio atvykęs dainininkas Kastytis Kerbedis. Jo dainavimo klausėsi apie porą šimtų žmonių, daugiausia buvę panevėžiečiai. Ta proga netrūko kalbų apie panevėžiečių organizacinę veiklą. Vienas pernelyg panevėžietiška nusiteikęs mūsų tautietis siūlė nedelsiant steigti naują Panevėžiečių klubą.

Tenka manyti, kad netolimoje ateityje turėtų išryškėti tolimesnė panevėžiečių laikysena ir jų galimas organizacinis veikimas.

P. S. Naudotasi Lituanistinio tyrimo ir studijų centro archyvine medžiaga.

Po Mačiūno į MoMA įžengs Kempinas

Prieš daugiau nei 30 metų miręs Jurgis Mačiūnas nebebus vienintelis lietuvis, patekęs į New York modernaus meno muziejų (MoMA) – įtakingiausią meno muziejų pasaulyje.

Lapkričio 21 d. šiame muziejuje bus atidaryta paroda „On Line: Drawing Through the Twentieth Century“, kurioje bus pristatomas New York gyvenančio lietuvių menininko Žilvino Kempino darbas „Double O“ (2008).

Pasak menininką atstovaujančios Lietuvos šiuolaikinio meno gale-



Žilvinas Kempinas. „Double O“. 2008. Instaliacija.

rijos „Vartai“ direktorės Lauros Rutkutės, tai nuoseklus menininko darbo ir augančio pripažinimo išdava. Po galerijos „Vartai“ organizuoto pasirodymo Venecijos bienalėje 2009-aisiais Ž. Kempinas dalyvavo daugiau nei 15-oje grupinių parodų garsiausiuose Europos muziejuose bei surengė 3 solo parodas: „LemE Gallery“, Sao Paulo, Brazilijoje; „Yvon Lambert“ galerijoje, New York bei „BALTIC Centre for Contemporary Art“, Gateshead, Jungtinėje Karalystėje, o šiais metais kartu su keturiais lietuvių menininkais jis atstovavo Vilniui 6-ojoje tarptautinėje Liverpool bienalėje.

Soline Ž. Kempino paroda „Ballroom“ „Yvon Lambert“ galerijoje prasidėjo ir naujasis šio miesto galerijų rudens sezonas. Ją tinklalapis artinfo.com įtraukė į savaitės parodų „TOP-10“. Tuo tarpu žurnalas „Art in America“ išsamiai aprašė šią parodą ir pabrėžė, jog „itin daug dėmesio sulaukęs praėitų metų Lietuvos atstovas Venecijos bienalėje, iš magnetinių juostelių sukūręs tunelio formos instaliaciją „Tūba“, šios galerijos salę pavertė magiškai virpančia erdve, kurios poveikį ypatingai paryškina naudojamų medžiagų paprastumas“.

MoMA atidaroma paroda „On Line: Drawing Through the Twentieth Century“ apima apie tris šimtus darbų, kurie piešinių susieja su tapybos, skulptūros, fotografijos, video ir šokio darbais, įamžintais kino ir dokumentinėse juostose. „Šiuo būdu parodoje pasakojama piešimo istorija, tuo pat metu pateikiami alternatyvaus šiuolaikinio piešimo pavyzdžiai“, – sakoma parodos pristatyme.

Šioje parodoje Ž. Kempino instaliacija su ventiliatoriais ir skrajojantėmis O formos vaizdajuostėmis atsidurs greta tokių garsių menininkų kaip Aleksandr Rodchenko, Alexander Calder, Karel Malich, Eva Hesse, Anna Maria Maiolino, Richard Tuttle, Mona Hatoum ir kitų. Tuo pat metu MoMA vykstančioje parodoje „Contemporary Art from The Collection“ rodomas ir Jurgio Mačiūno kūrinys „One Year“ (1973–74), sukurtas iš tuščių maisto pakuočių, surinktų per vienerius metus.

Į MoMA pateksiantis „Dvigubas O“ yra pažįstamas ir Lietuvos parodų lankytojams – instaliacija buvo rodoma tik pasibaigusioje Šiuolaikinio meno centro parodoje „Lietuvos dailė 2000–2010: dešimt metų“.

Artimiausiuose Ž. Kempino pla-

nuose numatyta asmeninė paroda Lietuvoje, kurią vasario pabaigoje savo 20-ųjų metinių proga surengs galerija „Vartai“.

Ž. Kempinas gimė 1969 m. Plungėje ir daugiau nei dešimt metų gyvena New York. 2007 m. tarptautinis mėnesinis leidinys „Art Review Magazine“ Ž. Kempiną įvardijo kaip vieną iš 25 šiuolaikinių menininkų, kuriuos būtina žinoti. 2009 m. Venecijos bienalėje Lietuvos šiuolaikiniam menui atstovavo Ž. Kempino sukurta 26 metrų instaliacija iš magnetinių vaizdajuostelių „Tūba“.

Žilvinas yra dalyvavęs ir ne vienoje grupinėje parodoje.

1991 metais įkurta galerija „Vartai“ yra didžiausia privati šiuolaikinio meno galerija Lietuvoje, šalyje pristatanti lietuvių ir užsienio menininkus bei rodanti Baltijos šalių kūrėjų darbus tarptautinėje meno scenoje. 2009 m. galerija organizavo Lietuvos paviljoną 53-oje Venecijos bienalėje, o 2010-aisiais Liverpool šiuolaikinio meno bienalėje. Daugiau informacijos apie galeriją galite rasti internetinėje svetainėje www.galerijavartai.lt.

LR generalinio konsulato

Iki pasimatymo...

Vėlinės – viena iš svarbiausių datų mūsų bėgančių dienų virtinėje. Tai susitikimas su jau išėjusiais mūsų artimaisiais. Su tais, kurie buvo ir liko mums brangūs, kurie buvo dalis mūsų gyvenimo. Labai norėjosi, kad mūsų Brighton Parko parapijos bažnyčioje ta diena ir tos šv. Mišios būtų kažkuo išsiskiriančios, ir ačiū Dievui, mums tai pavyko. Altorius žėrėjo žvakių šviesoje. Pleveno liepsnelės, tarsi mūsų mylimųjų dūšėlės. Tai progai paruoštą kryžių padengėme artimųjų vardais...

Ir ta nuostabi tylą po Mišių aukos. Atrodo, ištirpo laikas, išnyko realybė tik pasigirstantis žvakių spragtelėjimas sugražindavo į šią akimirką.

Tylą nutraukė ramus, mažus kun. Kęstučio Trimako balsas. Jis skaitė savo eiles, kupinas Dieviškos ramybės ir išminties. Tai reikėjo girdėti! Mišios baigėsi nepaprastai gražiomis giesmėmis, kurias sugiedojo mūsų choro vadovas Algimantas Barniškis. Po Mišių susirinkusiųjų veiduose švietė šypsenos. Jautėmės laimingi, nes iš tikro gražiai pagerbėme savuosius. Pagerbėme taip, kaip dera lietuviams, mylintiems ne tik savo tautą, jos papročius, bet ir savo bažnyčią.

Ta proga norisi pasakyti visiems, kurie greičiausiai iš nežinojimo skel-

bia, kad Brighton Parko bažnyčioje lietuviškų Mišių nebėra. Mielieji, mes esame, mes meldžiamės, mes turime dvejus lietuviškas Mišias per savaitę. Kiekvieną ketvirtadienį 8 val. ryto, kurias atnašauja Jaunius Kelpšas ir po kurių klebonijoje pabendraujama prie kavos puodelio. Kitos lietuviškos Mišios būna kiekvieną sekmadienį 10:30 val. ryto. Po jų vyksta pasibuvimai parapijos salėje. Šias šv. Mišias aukoja dr. kun. Kęstutis Trimakas.

Grįžtant prie Vėlinių Mišių iš visos širdies dėkojame visiems, prisidėjusiems prie ruošos darbų. Tai: visai Fanelli šeimai: tėveliui Reid, vaikams Nicole, Tomui ir Nikolui; už altorius puošimą Birutei Baralickaitei; Saloméjai Daulienei, Viktorui Kelmeliui; už nuostabias giesmes mūsų chorui ir jo vadovui Algimantui Barniškiui. Taip pat lektoriams Joanai Drutytei ir Gintarui Ilevičiui; kantorui Viktorui Kelmeliui. Ir ypatinga, pati didžiausia padėka mūsų brangiam kun. K. Trimakui.

Taigi mes gyvuojame. Gyvuojame, laukdami jūsų, mieli tautiečiai. Ateikite ir pasidalinkite mūsų džiaugsmu, kad mes dar galime šlovinti Viešpatį savo gimtąja lietuvių kalba. Esate visi laukiami. Tad, iki pasimatymo! Mūsų adresas; 2745 W. 44th Street, Chicago, IL 60632 (Brighton Park).

Apolonija Steponavičienė



GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

**GERALD F. DAIMID —
nepriklausomas direktorius**
4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632
12401 S. Archer Ave. Lemont, IL 60439

1-773-523-0440

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

Mylimai

A † A MOTINAI

mirus, Lietuvos šaulių vardu reiškiamo gilią užuojautą L.Š.S. išėivijoje centro valdybos nariui SIGITUI SAVICKUI ir kartu liūdime.

*Šaulių vadas Lietuvoje plk. Antanas Plieskis
Šaulių vadas išėivijoje Mykolas Abarius*

Žurnalistui, pedagogui, visuomenininkui ir rašytojui

A † A JUOZUI KOJELIUI

Lietuvoje mirus, reiškiamo gilią užuojautą sūnui LINUI, dukterims DAINAI ir RASAI.

*Marytė ir Kazys Ambrozaičiai
Jonas Kavaliūnas*

PADĖKA

A † A OLIMPIA BAUKIENĖ

Mūsų mylima Žmona, Mamytė, Močiutė mirė 2010 m. spalio 7 d. Atsiveikinimas ir gedulingos šv. Mišios buvo atnašautos Šv. Antano bažnyčioje, Cicero, IL.

Esame labai dėkingi kun. Kęstučiui Trimakui, kun. Jauniui Kelpšui ir parapijos klebonui Sergio Solis už koncelebruotas šv. Mišias ir palydėjimą į kapines.

Dėkojame dalyvavusiems atsiveikinimo apeigose bažnyčioje ir palydėjusiems velionę į kapines. Ypatingas ačiū chorui, vargonininkei Vilmai Meilutytei ir solistui Mariui Prapuoleniui.

Labai dėkingi už užuojautas, gėles, gausias aukas, skirtas šv. Mišioms, Lietuvos Dukterų draugijai, Lietuvių operai ir Lithuanian Mercy Lift. Aukos, skirtos šeimos nuožiūrai, perduotos Putnamo seselėms, Tėvams Jėzuitams ir Margutis II.

Ačiū karsto nešėjams: Algiui Kirkai, Ken Markūnui, Auksiui Prapuoleniui, Vytui Rukuižai, Pranui Totoraičiui ir Regimantui Vedeiui.

Dėkojame laidotuvių direktoriui Donald Petkui už malonų patarnavimą.

Telieka visų, užjautusių mus netikėtoje netektyje, prisiminimas apie a. a. Olimpios nuoširdumą ir jos šypseną.

Liūdinti šeima ir artimieji

DEŠIMTIES METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A † A IRENA C. MITKUTĖ Dailininkė, knygų įrišeja

Mirė 2000 m. lapkričio 15-tą d.

Su ilgesiu prisiminsim ir melsimės šv. Mišiose, kurios bus aukojamos lapkričio 21 d., sekmadienį, 9 val. ryto Pal. Jurgio Matulaičio bažnyčioje, Lemont, IL.

Prašome artimuosius ir draugus prisiminti a. a. Ireną savo maldose.

Vis liūdinti šeima

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA
Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose. Patarnavimas 24 val.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦**Mieliems skaitytojams pranešame**, kad dėl Padėkos dienos savaitgalio ateinančią savaitę nebus išleisti lapkričio 25 ir lapkričio 26 d. „Draugo“ numeriai.

♦**Lapkričio 21 d., sekmadienį**, Čikagos šauliai ruošia Lietuvos Karuomenės įkūrimo minėjimą. Šventė prasidės 10:30 val. ryte šv. Mišiomis Jėzuitų koplyčioje ir žuvusiųjų pagerbimu prie paminklo Jaunimo centre, Čikagoje. Po to 12:30 val. p. p. Šaulių namuose (2417 W. 43 Street) vyks minėjimas ir meninė dalis, kurią atliks Vytauto Didžiojo šaulių pučiamųjų instrumentų orkestras. Bus pietūs. Tel. pasiteiravimui: 773-247-5944, 773-434-3713.

♦**Socialinių reikalų skyrius** Lemonte kviečia į filmų popietę. Lapkričio 24 d., trečiadienį, 1 val. p. p. bus rodomas dokumentinis filmas „Alsėdžiai“ (Plungės rajonas) iš ciklo „Mūsų miesteliai“. Filmai rodomi PLC skaitykloje.

♦**Pranešame, kad restoranas „Seklyčia“** Padėkos dienos šventės metu (ketvirtadienį, lapkričio 25 d., ir penktadienį, lapkričio 26 d.) nedirbs. Restoranas svečiams duris atvers šeštadienį, lapkričio 27 d. „Seklyčia“ linki visiems smagios Padėkos dienos šventės.

♦**Kazimierietės kviečia dalyvauti** Advento maldos dienoje, pavadintoje „Padaryk tai mano atminimui“ (Do This in Memory of Me), kuri įvyks šių metų gruodžio 4 d. Dienos programai vadovaus kun. Anthony J. Gittins, CSSP, teologijos ir kultūros profesorius Chicago Theological Union, daugelio knygų teologinėmis ir dvasingumo temomis autorius. Mišios už Dievo tarnaitę Mariją Kaupas bus aukojamos 9:30 val. ryte. Po Mišių ir užkandžių prasidės Advento diena, truksianti iki 3 val. p. p. Auka

– 15 dol., į kainą įeina pietūs. Kazimieriečių adresas: 2601 W. Marquette Road, Chicago. Registracija vyksta tel. 773-776-1324 (ext. 221).

IŠ ARTI IR TOLI...

♦**Hartford JAV LB valdyba kviečia** į Kūčias, kurios įvyks gruodžio 18 d., šeštadienį, 5 val. p. p. Trejybės bažnyčios salėje (53 Capitol Ave., Hartford). Bilietus prašome įsigyti iki gruodžio 10 d. pas valdybos narius arba skambinant Danutei Grajauskienei tel. 860-657-9067. Čekius siųsti adresu: 53 Canione Rd., Glastonbury, CT 06033.

♦**Kviečiame sutikti Naujuosius** metus „retro“ stiliumi! Gruodžio 31 d. atvykite į Šv. Kazimiero parapijos salę (2718 St. George Str, Los Angeles, CA 90027) Pirmą kartą JAV koncertuos viešniai iš Lietuvos, ansamblis „Bobų vasara“. Programoje pamatysite ir naujus grupės „Retro“ šokius. Duris atversime 8 val. v. Karštas maistas bus patiekiamas nuo 8:30 val. v. Šokiai ir linksmybės tęsis iki ryto. Veiks baras. Laukiame visų ir kviečiame užsisakyti stalus iš anksto. Įėjimo mokestis 80–120 dol. Skambinti Ričardui tel. 323-360-7786, rašyti el. pašto adresu veidai@yahoo.com

Foto atvirutės visoms progoms: Lietuvos, gamtos, Dainavos vaizdai. www.naturenotesbyirena.com Įsigykite sau arba dovaną artimiesiems. Skambinti Irenai tel. **765-463-3675**.

SKELBIMAS
Aukštos indėlių palūkanos. 2.25 proc. dvejiems ir 2.50 proc. trejiems metams terminuotas indėlis California Lithuanian Credit Union Santa Monica, California Tel. **310-828-7095**
Valdžios apdrauda iki \$250,000

SKELBIMAI

„**Saulutė**“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir su negalia vaikams bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Agota Tiškuvienė \$300 – dovana remiamai mergaitei, Alma ir David Ericson \$2,320 tęsiant vaikų metinę paramą, M. Macavee \$50, Nijolė ir dr. Romualdas Kašubos \$500 našlaičių paramai, (V) John Račkauskas \$200, Nancy Dobbino \$200, Cynthia ir Charles Williams \$50, Gražina Eringis \$100, Irena ir Juozas Polikaičiai \$100. Labai ačiū. „**Saulutė**“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, el. paštas: tijunelis@sbcglobal.net, tinklalapis: sunlightorphanaid.org

Karaliaučiaus krašto lietuviškų mokyklų paramai per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje aukojo: \$250 Rūta Dudėnaitė-Brigden ir Charles Brigden. \$200 Gediminas Balanda, Nika Trumpjonaitė-Buckhalter, Los Angeles Lietuvių Tautiniai namai. \$100 Arvidas Trumpjonas. \$50 Jonas ir Anelė Gumbelevičiai, Victoria Karaitis. \$30 Elena Rožėnas. \$25 Algimantas ir Virginija Gureckai, Jonas J. Kaunas, Marija Kuprienė. \$20 Zigmąs ir

Virginia Grybinai, Edward Juškaitis, Antanas ir Vilia Marchertai, Astrida Pauperienė. \$10 Elena Kondratienė. Dėkojame visiems rėmėjams. **Mažosios Lietuvos Lietuvių draugija, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540.**

A. a. Antano Šaulio atminimą pagerbiant, šeimos draugai suaukojo \$1,313 padėti Švėkšnos gimnazijai Lietuvoje. Aukojo: Customs and Border Protection – Chicago Laboratory Staff, IL; R. ir A. Idzelis, IL; A. ir M. Karalius, IL; L. M. Shlikas, IL; D. ir R. Dumbrys, IL; A. ir Z. Jonikai, IL; B. ir L. Bujalski, IL; V. ir R. Sužiedelis, FL; A. ir J. Timas, IL; A. Sakalas, IL; B. Bulota, IL; J. ir V. Lendraitis, IL; V. Baukys, MI; E. ir J. Biskis, NM; J. Sudzius, TN; L. ir A. Jurkūnas, FL; R. E. Jacobs, IL; L. Trinkūnas, IL; R. ir E. Modestas, IL; P. ir N. Stelmokas, IL; L. Jansas, IL ir NN. Reiškiamė gilią užuojautą velionio šeimai bei artimiesiems ir nuoširdžiausiai dėkojame aukotojams už aukas. **Lithuanian Mercy Lift, P. O. Box 88, Palos Heights, IL 60463. Tel.: 708-636-6140. Tax ID #36-3810893.**

lithuanianmercyliift@yahoo.com
www.lithuanianmercyliift.org



DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629
Tel.: 773-585-9500

Draugo fondas ir katalikiška spauda

Nėra abejonės, kad kunigų prieš šimtą metų įkurtas „Draugas“ iki šių dienų išlieka katalikišku laikraščiu. Yra manančių, kad katalikiška spauda reikalinga tik pagyvenusiems asmenims, kad jaunesnio amžiaus žmonių ji nedomina. Tokia neteisinga nuomonė tik atstumia jaunesniuosius ir ypač verslininkus.

Paplitusi nuomonė, kad tikėti gali tik kai kurie poetai, menininkai, intelektualai, o ne paprasti žmonės. Tačiau Lietuvoje okupacijos metais tikintieji įrodė visai ką kita. Tikintieji priešinosi okupantui, leido ir platino krikščionišką katalikišką spaudą, palaikė žmonių moralę. Reikia atkreipti dėmesį į praeitį, nes be praeities nėra ateities. Tenka stebėtis, kaip lietuviai Amerikoje išlaikė savo tradicijas, tautiškumą per tikėjimą ir katalikišką dienraštį „Draugą“.

Žurnalistė Aldona Žemaitytė 2006 m. gruodžio 23 d. „Drauge“ rašė: „Per savo šimtmetinę istoriją jis

(„Draugas“ – red.) niekada nenorėjo būti verslo objektu, preke, bet siekė tapti vėliavnešiu, švietėju, patarėju, guodėju, bičiulių ir bendraminčių susitikimo vieta. Jame nepasitaikė bulvarizmo apnašų, kurios šiandien stori dengia daugumą Lietuvoje išleidžiamų laikraščių. Todėl, kad jie tapo preke, verslo objektu, o jų savininkai lenktyniauja ne tik dėl populiarumo, bet ir dėl pinigų.“

„Draugas“ buvo ir turi likti toks, koks buvo: jungti visų įsitikinimų bei pažiūrų tautiečius išsevijoje, būti tolerantiškas ir katalikiškas.

Švėsdami Padėkos dieną nepamirškime svarbiausio – padėkoti Dievui už visas gėrybes. Viena iš svarbių gėrybių šiame svetimame krašte yra „Draugo“ dienraštis. Ačiū Dievui už tuos, kurie „Draugą“ leidžia, redaguoja, remia ir skaito.

Marija Remienė
DF tarybos pirmininkė

Rudeninis DF vėjus tęsiasi

Su 300 dolerių:
Stasė Semėnienė, **garbės narė**, iš viso 4,300 dol., Baraboo, WI

Su 275 doleriais:
Danguolė Jurgutienė, iš viso 975 dol., W. Bloomfield, MI

Su 200 dolerių:
Aldona Šmulskštienė, **garbės narė**, iš viso 5,800 dol., Chicago, IL

Jonas ir Janina Mikulioniai, **garbės nariai**, iš viso 3,000 dol., Sterling Heights, MI

Su 100 dolerių:
Mindaugas ir Violeta Gedgaudai, **garbės nariai**, iš viso 3,100 dol., Newhall, CA

Irena Raulinaitienė, iš viso 750 dol., Glendale, CA
Antanas ir Irena Dainorai, iš viso 400 dol., Brentwood, TN

Su 75 doleriais:
Bruno ir Petrė Andriukaičiai, **garbės nariai**, iš viso 2,015 dol., Forest Park, IL

Dr. Rimas ir dr. Elona Vaišniai,

garbės nariai, iš viso 1,295 dol., North Haven, CT

Su 50 dolerių:
Vytautas Jonaitis, **garbės narys**, iš viso 1,050 dol., Grand Rapids, MI
Bruno Jasevičius, iš viso 425 dol., Dearborn, MI

Valerija Aukštikalnienė, iš viso 750 dol., Boston, MA
Ramunė Račkauskienė, iš viso 725 dol., Oak Lawn, IL

Alicia Solienė, iš viso 350 dol., Juno Beach, FL
Robertas ir Gailė Vitai, iš viso 125 dol., Aurora, IL

Su 35–25–20 dolerių:
Dionyzas Trimakas, iš viso 270 dol., Westlake, OH
Zita Radze, iš viso 25 dol., Livonia, MI

Augustas ir Alicė Dravinskai, iš viso 20 dol., Pompano Beach, FL

DF nuoširdžiai dėkoja visiems aukotojams.

„Draugo“ knygynėlyje galite įsigyti kalėdaičių ir nusipirkti Kalėdinių atvirukų.

Prieš perkant prašome paskambinti administracijai
tel. **773-585-9500**.

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.
www.johngibaitis.com
gibaitis@aol.com



Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S.Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Namams pirkti paskolos

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Bank, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.**